

46. Jahrgang
Nr. 02
April 2023

WIZ



WINDISCHER ZEITUNG

Publikationsorgan der
Gemeinde, Schule, Vereine, Kirchen



Grenzenlose Freiheit auf vier Rädern

Unter dem Sternenhimmel
einschlafen. Fremde Länder
erkunden und sich trotzdem
immer wie zuhause fühlen:
Der California 6.1 ist Freiheit pur.
Geniessen Sie Ihre Unabhängigkeit
und reisen Sie, wohin Sie wollen.
**Der California 6.1 –
Ikone, neuester Stand**



Emil Baschnagel AG
Kestenbergstrasse 32
5210 Windisch



IHR Abfall UNSER Wertstoff

www.kosag.ch

Transport, Kompost und Entsorgung

Kosag Transport AG
Aegertenstrasse 21
CH-5200 Brugg

Kosag Kompostier AG
Aegertenstrasse 21
CH-5200 Brugg

Telefon +41 56 441 11 92
E-Mail info@kosag.ch
Web www.kosag.ch

**KOSAG**
Bringt Ordnung in Abfall – seit 1988

Blauring Windisch

Nikki Young, Tel. 078 674 63 09

Boccia-Club Windisch

Claudio Rossi, Tel. 056 442 16 81

Cevi S. 13

Sarina Schaffner, 079 578 24 65

Close Harmony Rockchor

Roswitha Bachmann, www.closeharmony.ch

Damenturnverein Windisch S. 9

Beatrice Boulellier, Tel. 079 487 88 43

Evangelisch-methodistische Kirche Windisch-Brugg S. 29

Ruedi Stähli, Tel. 056 441 20 74

Feuerwehrvereinigung

Jonas Häberling, info@fwv-wvh.ch

forum 60 plus S. 29

Peter W. Frey, Tel. 056 442 05 74

Frauenchor Windisch S. 7

Hanni Hofmann, Tel. 056 441 47 14

Frauenturnverein Windisch S. 9

Veronica Zicola, Tel. 077 421 06 32

Freunde Vindonissapark

James Bruderer, Tel. 079 697 60 99

Fussball-Club Windisch

Raimondo Ponte, Tel. 056 496 48 48

Gartenfreunde Sommerau

Alois Steinger, Tel. 079 405 04 73

Gemeinde- und Schulbibliothek S. 11

Andrea Fried

Gesellschaft Pro Vindonissa

Vindonissa-Museum, Tel. 056 441 21 84

Grufti's S. 5

Daniel Hochstrasser, Tel. 079 471 98 02

Guggenmusik Schwellbaumschränzer S. 5

Rachel-Dalila Bertschi, Tel. 077 447 32 51

Guggenmusik TROMBONGOS S. 7

Tobias Keller, Tel. 076 385 29 95

insieme

Peter Müller, Tel. 056 441 48 53

Integration Windisch

Ulrike Kirschbaum, Tel. 056 460 09 06

Jugend- und Familienberatung Windisch

Tel. 056 460 09 08

Jungschar Vindonissa der EMK S. 27

Eliane Zolliker, Tel. 077 450 88 14

Juniorband Windissimo S. 7

Silvia Härdi, Tel. 056 441 42 23

Kath. Frauengem. Windisch

Veronika Werder, Tel. 056 442 27 01

Katholischer Kirchenchor

Urs Näf, Tel. 081 921 66 44

Kita Wägwyser

Patricia Laube, Tel. 056 441 75 90

Kulturkreis Windisch

Monika Brunner,
info@kulturkreiswindisch.ch

Kunstrasport Windisch-Brugg

Monika Röllin, Tel. 079 760 03 17

Leichtathletikriege TV Windisch S. 11

Daniel Hacksteiner, Tel. 056 441 99 89

Ludothek Brugg S. 9

www.ludothek-brugg.ch

Männerriege Windisch S. 30

Ernst Meier, Tel. 056 441 04 80

Musikgesellschaft «Eintracht»

Philip Wernli, Tel. 079 577 07 84

Musikverein Brugg-Windisch

Martin Habegger, Tel. 056 441 48 75

Offene Jugendarbeit Windisch

Angela Häfliger, Leiterin OJA, 079 832 71 06

Ortsmuseum Schürhof Windisch S. 15

W.+M. Spillmann-Rauber, 056 441 78 17

Parkbahn Königsfelden S. 27

Willi Bertschinger, 056 222 88 53

Pontonier-Sport-Verein Brugg-Windisch

Pacal Schaffner, Tel. 079 741 41 20

Pro Senectute

Dora Niederberger, Tel. 056 225 18 00

Pro Velo Brugg-Windisch S. 13

Hörby Künzi, Tel. 079 619 35 11

QV Klosterzelg-Reutenen S. 15

Claudia Schilling, Tel. 056 442 17 11

Quartierverein Mitteldorf S. 15

Karin Winters, Tel. 056 441 48 76

Quartierverein Oberburg S. 15

E. Hofmänner, Tel. 056 450 36 66

Quartierverein Unterwindisch

Meret Braun, Tel. 056 441 68 39

Reformierter Kirchenchor S. 7

Margrit Eicher, Tel. 062 876 12 23

Sanavita AG

056 460 44 44

SBB Historic

Tel. 056 566 52 22

Selbsthilfegruppe Arbeitslose 50+

Fredy Siegenthaler, Tel. 056 441 40 24

Seniorentheater Herbstrose S. 29

Spielgruppe Treffpunktli

Kathrin Tenner-Kotok, Tel. 078 807 66 75

Square Dance HQS

Otto Pfund, Tel. 079 518 12 71

Stiftung Domino

Tel. 056 444 21 70

Suchtberatung ags, Bez. Brugg

Jürg Kehrl, Tel. 056 441 99 33

tanz&kunst königsfelden

Nadine Sakotic, Tel. 056 210 47 41

Trägerverein Chinderhuus Simsala S. 13

Nina Ryser, Tel. 056 442 31 10

TV Windisch

Markus Hacksteiner, Tel. 056 441 88 38

VBC Windisch

Benny Beyeler, Tel. 056 441 96 46

Verein Alterswohnungen S. 29

Christoph Häfeli, Tel. 056 441 21 23

Vindonissa-Singers

Eveline Kohler, Tel. 056 442 41 27

vitaswiss

Sektion Brugg und Umgebung

Jolanda Vogel, Tel. 056 223 44 45

Impressum

Herausgeber:

Vereinsblatt Windisch
Postfach 184, 5210 Windisch
Postkonto: 50-6608-4

Administration und Redaktion:

Max Gasser, Lettenstrasse 14,
5210 Windisch, Tel. G 056 460 90 61
E-Mail: maxgasser@swissonline.ch

Silvia Härdi, Oelackerstrasse 14a,
5210 Windisch, Tel. 056 441 42 23
E-Mail: silvia.haerdi@bluewin.ch

Druck&Inserate:

Weibel Druck AG, Aumattstrasse 3,
5210 Windisch, Tel. 056 460 90 60
E-Mail: max.gasser@weibeldruck.ch

Auflage:

4500 Expl. Erscheint 6mal pro Jahr.
Wird allen Haushaltungen in Windisch
zugestellt, sowie an verschiedenen
öffentlichen Gebäuden aufgelegt.

Abos:

Preis für Jahresabonnement Fr. 20.00
Postkonto: 50-6608-4

Nächste Nummer:

Redaktionsschluss:
Freitag, 12. Mai 2023

Erscheinungsdatum:

Donnerstag, 1. Juni 2023



Bio UrDinkel Maggia

www.BAECKEREI-lehmann.ch



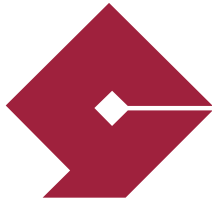
100 % UrDinkel
24 Stunden Teigruhe
täglich im Sortiment

Bruggerstrasse 2
5413 Birnenstorf

Hauptstrasse 25
5505 Brunegg

Unterdorfstrasse 15
5107 Schinznach-Dorf

Zürcherstrasse 28
5210 Windisch



Gasser

Bauunternehmen GmbH

Neubauten

Umbauten

Kundenarbeiten

Gasser Bauunternehmen GmbH | Chapfstrasse 16 | 5210 Windisch | Tel. 056 442 14 37 | www.gasserbauunternehmen.ch

Schreinerei Schilling
5223 Riniken



www.schreinerei-schilling.ch



Ihr Küchenmacher

Energie für Ihren Lebensstandard

sicher, innovativ, nachhaltig



IBB Energie AG
Gaswerkstrasse 5
5200 Brugg
www.ibbrugg.ch

Der Anschluss
ans Leben **iBB**

Guggenmusik Schwellbaum- schränzer

Gründung: 1977

Raiffeisenbank Gebenstorf
PC-Konto 50-4158-4

Präsident: Rachel-Dalila Bertschi
Feerstrasse 10, 5200 Brugg
Tel. 077 447 32 51,

r-d_bertschi@hotmail.com

Internet:

www.schwellbaumschraenzer.ch

DAS VEREINSJAHR NEIGT SICH LANGSAM DEM ENDE ZU

Nach einer langen, langen Pause lassen auch wir Schränzer wieder etwas von uns hören. Doch wo soll ich auch beginnen? Wir dürfen auf eine solch lange Fasnacht zurückblicken, dass mir schlicht der Platz für viele Details fehlt.

Gestartet haben wir, wie alle angefressenen Fasnächtler, am 11. November 2022 in Gebenstorf bei den Häxeschränzer. Perfekt gelegenes letztes Jahr – es war ein Freitag – konnten wir am Samstag gleich noch einmal unsere Instrumente rausholen. In Windisch öffnete die berühmte Grufti Bar ihre Türen, um den Fasnachtsstart ausgiebig zu feiern. Und ab diesem Zeitpunkt steigt die Vorfreude auf die 5. Jahreszeit stetig. Bis zum Jahresende stehen noch einige Proben an, aber am meisten freuen wir uns jeweils auf die letzte Probe vor den Weihnachten. Dann legen wir nämlich weniger Wert auf das Üben als auf unser Schrottwichteln. Im letzten Jahr hat jedes Schränzerlein das älteste und unbeliebteste Teil aus dem Keller gegeben, um es einem neuen Besitzer überreichen zu können. Ihr hättet die freudigen Gesichter sehen sollen!

Im neuen Jahr stieg die Nervosität, denn wir realisierten, dass bereits am 13. Januar 2023 unsere lange Fasnachtsaison starten wird. Darum nutzten wir ein Wochenende früher unseren Probesonntag nochmals in vollen Zügen aus. Wir durften im öffentlichen Teil am Nachmittag auch etliche Gäste begrüßen. Herzlichen Dank allen Begeisterten für euren Besuch.

Und dann wurde es ernst! Wie jedes Jahr fragt man sich vor dem ersten Auftritt: Kann ich die Lieder? Wie kommen unsere neuen Stücke

beim Publikum an? Was mache ich denn eigentlich hier? Und bevor alle Antworten klar sind, steht man auf der Bühne. Gestartet haben wir die Saison in Leibstadt. Unsere Route führte uns in den nächsten zwei Tagen weiter nach Hohenems Lustenau, Künthen und Lahr. Und genau so toll ging unser Programm weiter. Jedes Wochenende waren wir Samstag und Sonntag unterwegs, unter anderem in Muri, Dietikon, Kaisten, Aarau, Eiken, Dotikon und und und und zägg, stand endlich der Schmudo vor der Türe.

Zum ersten Mal verschlug es uns Schränzerlein nach Beromünster am Schmudo. Dies war ein neuer Anlass für uns, hat Spass gemacht und es wird sicher nicht das letzte Mal gewesen sein, dass man uns dort antrifft. In den nächsten Fasnachtstagen haben wir vom Gewohnheitsrecht Gebrauch gemacht und wir spielten an uns bekannten Anlässen. Wenn man weiss, dass ein Fest oder ein Umzug in den vergangenen Jahren gelungen war, geht man sehr gerne wieder dorthin zurück. Und genau so ergeht es uns immer wieder mit Freiburg im Breisgau. Doch in diesem Jahr wurden wir aufs Neue überrascht. Am Umzug versammelten sich mehr als 100'000 Besucher. Das Wetter war perfekt – ok, für unser Gwändli fast zu warm – die Laune von allen grandios und der Umzug einfach der Wahnsinn. Diese Glückshormone und die Motivation packten wir in unsere Instrumentenkoffer, um diese an den Fasnachtsanlässen bei uns zu Hause auspacken zu können. Nach dem Umzug in Klingnau am Dienstag und dem freien Äschermittwoch hiess es nämlich: Windisch, wir kommen! Endlich startete auch die Fasnacht bei uns zu Hause. Wir feierten mit unseren Freunden den Gruftis und den Trombongos, stossen mit Kollegen auf einen coolen Abend an, und sangen und feierten mit uns selber bis in die frühen Morgenstunden. Der Windischer Umzug am Samstag zog wieder einmal viele Fasnachtsfreudige an und die Konzerte machten wie immer Freude. Das Wetter war während der ganzen Fasnacht immer optimal. Sonnig, trocken, nicht zu kalt – und dann kam Brugg. Unseren Abschlusstag hätten wir auch unter dem Motto Eskimos abhalten können. Auch die hitzigen unter uns mussten sich warm einpacken, denn es war

wirklich sehr, sehr kalt. Nichts desto Trotz liefen wir auch unseren letzten Umzug und schlossen unsere 10 Fasnachtstage mit einem Ständchen im Sternen in Hausen und einem feinen Znacht ab.

Ganz in die Ecke durften wir die Instrumente und Gwändli noch nicht werfen. Denn unser traditioneller Schränzerball stand am 04.03.2023 noch auf unserem Programm. Am Freitagabend wurde gezogen, geklebt, getackert, gegessen, getrunken, geflucht und gelacht. Und das Endergebnis konnte sich sehen lassen. Am Samstag öffneten wir um 20.00 Uhr unsere Türe und die ersten Gäste trafen pünktlich ein. In diesem Jahr hatten wir zum ersten Mal Guggen im ¾ Stunden Takt, was bei allen sehr gut ankam. Wir durften uns über zahlreiche Gäste freuen, welche wirklich sehr trinkfreudig waren. Um 04.00 Uhr trotteten die letzten Gäste aus der Halle, während wir uns für den Abbau rüsteten. An dieser Stelle bedanken wir uns nochmal bei allen Guggen, welche mit ihren Klängen den Schränzerball vollkommen gemacht haben. Und natürlich geht ein riesengrosses Dankeschön an unsere Gäste und Freunde und alle, die mit uns einen gelungenen Schränzerball feierten.

Nun folgen für uns Schränzerlein noch ganz offizielle Termine, welche es auch braucht. Im März halten wir unseren Motzabend ab und freuen uns auf zahlreiche Interessierte an unserem Neumitgliederabend. Zu guter Letzt schliessen wir mit der Generalversammlung am 29.04.2023 unser Vereinsjahr ab.

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, unseren Sponsoren und Helfern ganz herzlich zu danken. Ohne euch wäre vieles nicht möglich und wir schätzen eure Unterstützung sehr.

Each allen wünschen wir nun einen wunderschönen, warmen Frühling. Herzliche Grüsse und bis bald!

Im Namen der Schwellbaumschränzer
Windisch,
Jasi Rauber

Grufti's

Präsident: Daniel Hochstrasser
Tannhübelstrasse 6, 5212 Hausen
daniel.hochstrasser@hispeed.ch

Kassier: Fabian Brogli, 079 772 88 66

E-Mail: www.gruftis-windisch.ch

helvetia.ch

**Von hier.
Mit Kompetenz.
Für Sie.**

einfach. klar. helvetia
Ihre Schweizer Versicherung



Stefano Gortana
Hauptagent

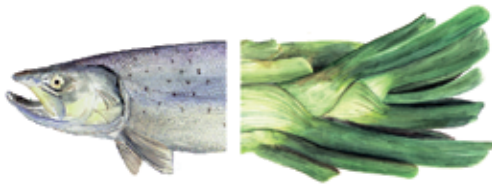
Hauptagentur Brugg-Windisch
T 058 280 33 85, M 079 415 04 15
stefano.gortana@helvetia.ch

Lassen
Sie sich jetzt
beraten!



Denis Downey
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Hauptagentur Brugg-Windisch
T 058 280 33 85, M 076 500 23 23
denis.downey@helvetia.ch



cuisine créative

Heidi Ammon

Dammstr. 15 5210 Windisch

Tel. 056 442 07 71

www.cuisinecreative.ch

E-Mail info@cuisinecreative.ch

Teppiche/Parkett
Bodenbeläge/Kork



Markus Biland AG
5413 Birmenstorf
Fellstrasse 6
Tel. 056 225 14 15
www.markus-biland.ch

VALETTI
Bauunternehmung AG

**Ihr Partner
für
Ihr Bauvorhaben**

Neubauten
Umbauten
Kundenarbeiten
Betonbohrungen
Gerüstungen

Mülligerstrasse 96
5210 Windisch
Tel. 056 441 20 48
www.valetti.ch
info@valetti.ch

Juniorband Windissimo

Musikalische Leitung:

Markus Fankhauser, 5103 Möriken,
Tel. 062 892 03 41

Kontaktperson: Silvia Härdi,
Windisch, Tel. 056 441 42 23

Proben: Mittwoch, 18.30–19.30 Uhr,
Parterre Schulhaus Dorf, Schnupper-
stunden sind jederzeit möglich

Internet: www.mge-windisch.ch

Bis zu den Sommerferien ist bei uns einiges auf dem Programm.

Am 6. und 7. Mai eröffnen wir die Konzerte der MG Eintracht in der Dorfturnhalle Windisch. Über Auffahrt verbringen wir zwei Tage auf dem Herzberg und proben für unser eigenes Konzert und den Waldgottesdienst in Mülligen. Unser Konzert findet am Sonntag, 18. Juni um 16 Uhr in der Aula Chapf statt. Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.

Wir proben jeden Mittwoch von 18.30–19.30 Uhr im Dorfschulhaus Windisch. Interessierte sind jederzeit zu einer Schnupperprobe eingeladen.

Agenda:

6./7. Mai: Mitwirkung an den Konzerten der MG Eintracht in der Dorfturnhalle

19./20. Mai: Probeweekend auf dem Herzberg

4. Juni, 10 Uhr: Waldgottesdienst in Mülligen

18. Juni, 16 Uhr: Konzert «Filmmusik» in der Aula Chapf

Frauenchor Windisch

Gründung: 1914

Kontakt: Hanni Hofmann,
Tel. 056 441 47 14,

E-Mail: hannihofmann@gmx.ch

Dirigent: Dieter Studer, Brugg
Proben: Dienstag, 19.30–21.15 Uhr
(gemäss Probeplan), Singsaal
Bezirksschule Dohlenzel

Endlich wieder Normalbetrieb

Über ein **Chorjahr mit «Courant normal»** kann die Aktuarin in ihrem **Jahresrückblick 2022** berichten, da ab dem 1. März wieder regelmässig und ohne Masken geprobt werden durfte. Eine grosse Erleichterung, da der **Konzertauftritt vom 20. März**

in der reformierten Kirche Windisch sozusagen vor der Türe stand. Aber Corona war noch nicht endgültig besiegt und sorgte dafür, dass mehrere Sängerinnen erkrankten und der Chor stimmenmässig nur **stark dezimiert** auftreten konnte. Dank unseres unverminderten Willens, und dem eindringlichen Appell von **Dirigent Dieter Studer**, gaben wir unser Bestes, was das Publikum mit grossem Applaus honorierte.

Auch die **Generalversammlung** musste verschoben werden und fand erst Anfangs Mai statt.

Ende Mai erfreuten wir zahlreiche Bewohner und Gäste des **Sanavita** mit einem fröhlich-bunten **Liederstrauss** und vor den langen Sommerferien genossen wir einen wie gewohnt kulinarisch geprägten **Brätliabend** bei Ruth und Werni in Birrhard.

Die Wanderlust führte uns ins schöne **Baselbiet**, zu den uralten **Eichenbeständen** beim Schloss Wildenstein und zum Mittagessen im ehemaligen Kurhaus **Abendsmatt** in **Lampenberg**.

Endlich durften wir am 13. Dezember unsere traditionelle und immer sehr stimmungsvolle **Weihnachtsfeier** wieder bei Ernesta und Hans geniessen und damit in bester Laune das Chorjahr 2022 abschliessen.

Über die GV 2023 wird in der WIZ vom Juni berichtet.

Reformierter Kirchenchor

Gründung: 1927

PC-Konto 50-11782-5

Präsidentin: Margrit Eicher,
Schulstrasse 3, 5076 Bözen,

Tel. 062 876 12 23

Chorleiter: Christof Metz, Basel

Proben: Donnerstag, 19.45–21.30 Uhr,
im reformierten Kirchgemeindehaus

96. Generalversammlung 2023

Traditionell fand unsere GV am 23. Februar im Saal des Kirchgemeindehauses statt. Wir genossen ein feines Nachtessen, anschliessend daran der geschäftliche Teil, zum Dessert ein herrliches Buffet mit Köstlichkeiten.

Unsere Präsidentin, unser Chorleiter und unser Kassier führten speditiv und interessant durch die Versammlung. Aus den Jahresberichten erfuhren wir viel Schönes und Erfreuliches. Düstere

Wolken erschienen aber beim Thema Mitglieder. Unser Chor sucht neue und jüngere Mitglieder, um weiter zu bestehen. Unser Fazit: Wir werden alle nochmals ganz intensiv für unseren Chor.

Mit farbigen Regenschirmen schickte Margrit, unsere Präsidentin, die düsteren Wolken weg. Wir durften einen fröhlichen Moment mit den Jubilaren feiern.

Wir ehrten:

1 Sängerin für 5 Jahre

2 Sängerinnen für 10 Jahre

2 Sängerinnen und 1 Sänger für 25 Jahre

1 Sängerin für 30 Jahre und Ehrenmitgliedschaft

1 Sängerin für 35 Jahre Ehrenmitglied und aktiv!

Reich beschenkt mit Worten und Präsenten genossen wir den Rest des Abends miteinander.



Guggenmusik TROMBONGOS

Gründung: 1993

CH55 8069 0000 0023 3990 1

Präsident: Tobias Keller

Zürcherstrasse 71, 5400 Baden,

Mobil: 076 385 29 95,

praesi@trombongos.ch

Internet: www.trombongos.ch

Frauenturnverein Windisch

Gründung: 1929, Raiffeisenbank
IBAN: CH98 8069 0000 0023 5290 1
Kontakt: turnen@ftv-windisch.ch
Leiterinnen:
Veronica Zicola, Tel. 077 421 06 32
Elisabeth Bachmann, Tel. 056 441 92 93
Margrit Siblir, Tel. 056 442 13 04
Turnen: Donnerstag 20.00 Uhr,
Turnhalle Dohlenzelg

Am 26. Januar 2023 versammelten sich 35 Turnerinnen zur 94. Generalversammlung des Vereins im Mikado. Nebst der Begrüssung der Anwesenden musste Nadine leider auch eine grössere Anzahl (14) Turnerinnen entschuldigen. Per Ende 2022 haben Monika Gertsch und Walburga Burger ihren Rücktritt eingereicht, als neues Mitglied durften wir dafür Hertha Piratsu willkommen heissen. Der von Nadine verlesene Jahresbericht zeigte einmal mehr, dass unser Verein nebst den Turnstunden noch allherhand andere Aktivitäten zu bieten hat. In gewohnt unterhaltsamer Manier liess uns Marjan die dreitägige Reise nach Savoyen noch einmal erleben. Und kaum war das Jahresprogramm 2023 durch Veronika erläutert, tauchte die Frage nach einer dreitägigen Reise im 2024 auf. Eliane und Elisabeth werden sich wiederum um ein Programm bemühen.

Acht Turnerinnen konnten für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt werden, Maria F., Brigitte und Milly für 20 Jahre, Eliane 30, Paula 35, Hanny 40, Heidi 50 und Vreni Desteffani tatsächlich für 60 Jahre. Für besondere Verdienste zu Gunsten des Vereins, sowie 25 Jahre als Aktivmitglied ernannte der Vorstand Therese zum wohlverdienten Ehrenmitglied.

Ein paar interessante Daten rund ums Turnen in der näheren Umgebung gab uns Nadine noch bekannt bevor wir uns dem Dessert und dem Kaffee zuwenden konnten.

Nächste Termine

- 20.04. Frühjahrsbummel, Anmeldung in den Turnstunden oder bei Regula
18.00 Uhr bei der Turnhalle
- 18.05. Auffahrtswanderung (Details folgen später)

Damenturnverein

Gründung: 1.7.1924
Präsidentin: Beatrice Boutellier,
beatrice.boutellier@dtvwindisch.ch
Leiterinnen: Karin Rey und Laura Walde,
karin.rey@dtvwindisch.ch,
laura.walde@dtvwindisch.ch
Turnen: Mo 20.15–21.45 Uhr,
Turnhalle Dohlenzelg
Mädchenriege: Leiterin Norina Braun,
Tel. 078 940 46 58
mae-ri@dtvwindisch.ch, jeden Montag
von 17.30–19.00 Uhr,
Turnhalle Dohlenzelg
EIKI-Turnen: Leiterin Kathrin Tessaro,
Tel. 056 442 04 01 / 079 549 14 45,
elki@dtvwindisch.ch, jeden Freitag von
14.00 bis 15.00 Uhr, Dorfturnhalle
(Oktober–April)
www.dtvwindisch.ch

Wie ging das nochmals? (Turnerinnen)
Aktive und ehemalige Turnerinnen des DTV Windisch wissen es: Man denkt sich «ha, jetzt habe ich verstanden, wie es mit diesen Schritten geht!» und eine Woche später will Bein nicht mehr tun, was Hirn letzte Woche noch so gut gekonnt hat. Also, dann wieder von vorne: Auf 5 aufstehen, bei 7 den Holm greifen und auf 1 in den Stütz springen. Zum Glück haben die Trainerinnen viel Geduld.

Wie ging das nochmals? (Leiterinnen)
Aber auch die Trainerinnen fragen sich manchmal, was sie da vorige Woche in ihren Notizen notiert haben: mit re Hand die li Hand der unteren Ti greifen (obere überkreuzt Arme (li über re). Zum Glück machen wir in unseren Trainings oft kurze Filme – sonst wären auch unsere Trainerinnen bald am Anschlag.

Wie ging das nochmals? (Jubiläum)
Unser Gründungsjahr: 1924.
Unser aktuelles Jahr: 2023.
Zeit bis zum Jubiläum: 1 Jahr.

Aber wie begeht man denn so ein rundes Jubiläum?
Im März hat sich eine Handvoll Turnerinnen im KATARAKT getroffen um die Köpfe zusammenzustecken.

Wie können wir in diesem Jubiläumsjahr uns selbst feiern? Wie mit anderen zusammenkommen und feiern?
Wir haben diskutiert, angestossen, angestossen und das Ganze sogar protokollarisch festgehalten.

Da wird was kommen!

Ludothek Brugg

Gründung: 1985
Kontakt: Laurstrasse 11, 5200 Brugg,
Tel. 056 442 42 90
Präsidentin: Sibyl Keller,
www.ludothek-brugg.ch
Öffnungszeiten:
Mi 14.00–16.00 Uhr/Fr 15.00–17.00 Uhr/
Sa 10.00–12.00 Uhr

Die perfekte Idee gegen Langeweile im Kinderzimmer: Unsere Ludothek sorgt für Abwechslung und hält eine breite Auswahl an interessanten Spielartikeln für jedes Alter bereit. Das System der Ausleihe und Rückgabe löst das Platzproblem zu Hause.

Aus unserem Angebot:

Gesellschaftsspiele von 1–99 Jahre, viele Puzzles
Verschiedene Grossspiele, besonders beliebt für Parties und Lager
Verschiedene Fahrzeuge wie Go Karts, Bobby Cars, Pedalos, Einräder etc.
Outdoor-Artikel wie Slackline, Wikinger Schach, Aquabahnen, Armbrust etc.
Grosse Auswahl an Playmobil, Brio, Duplo
div. Kugelbahnen (Cuboro) und Kappla Spielzeug für die Kleinsten
Zubehör für Rollenspiele (z.B. grosser Postschalter, Einkaufsladen, Küche...)
Fitmacher für die Schule: Lernspiele wie LÜK und Tiptoi
Für Dampfbläser: Box-Sack und Handschuhe

Ein Geheimtipp ist die Ludothek auch für Tagesfamilien oder für Grosseltern, die regelmässig ihre Enkel betreuen.

Sie finden bei uns Parkplätze vor dem Haus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neues von der Ludothek Brugg

Seit kurzem stehen verschiedene Spiele für Anlässe zur Verfügung.

Die nachfolgenden Spiele können **ohne Reservationsgebühr und auch ohne Mitgliedschaft für 7 Tage** ausgeliehen werden:

Heisser Draht
Süssigkeits-Wurfschleuder
Luftkissen-Indoor-Fussball
Torwand Zimmertüre Multigame
Leitergolf
Wurfspiel



Vindonissa-Kosmetik
Margrit Schär
Eidg. Fähigkeitszeugnis EFZ

- Gesichtsbehandlung inkl. Energieentlastung (Lykotronic, Licht, Farben)
- diverse Entlastungen des Energiesystems (Narben)
- weitere Gesichtsbehandlungen nach Hauttyp
- Alle üblichen Behandlungen (Wimpern, Brauen färben, kosmetische Hand- und Fusspflege)
- diverse Methoden der Haarentfernung (ohne IPL und Laser)
- Life Resonance-Produkte (Biozertifizierte BDIH)

Dohlenzelgstrasse 10

5210 Windisch Telefon 056 441 91 33

WiZ unterwegs

Achtzigmal Geschichte und Geschichten zu Windisch und Königsfelden: Prächtiges und Unscheinbares – redende Grenz- und Grabsteine – Kunstwerke, Künstlerinnen und Künstler – klingende Namen und Namenloses.

von Barbara Stüssi-Lauterburg

Verkaufspreis Fr.25.00

Erhältlich am Schalter
der Einwohnerdienste
Windisch oder zu bestellen
bei der Weibel Druck AG,
Windisch.

max.gasser@weibeldruck.ch



P. PORTMANN Bedachungen

5210 Windisch

056 441 59 30 • 079 216 23 12

portmann-bedachungen@bluewin.ch

DR. ERNST KISTLER

RECHTSANWALT UND NOTAR

**Allgemeinpraxis, tätig in Ihrem Interesse:
beratend, forensisch und notariell, in allen Lebenssituationen.**

Bahnhofstrasse 11, 5200 Brugg
Postfach 396, 5201 Brugg
CH-5201 Brugg-Windisch

Telefon 056 441 52 41
Fax 056 442 20 94
kistler@anwalt-notar-brugg.ch

Gemeinde- und Schulbibliothek Windisch

Gründung: 1933/34

Adresse: Dohlenzelgstr. 24a,

Tel. 056 448 97 90

info@bibliothek-windisch.ch

www.bibliothek-windisch.ch

Leitung:

Laura Schnellmann

und Gabi Umbricht

Präsidentin

Bibliothekskommission:

Andrea Fried

Aktuelle Öffnungszeiten:

Mo 16.00–19.00 Uhr / Di 9.00–12.00 Uhr

Mi 13.00–19.00 Uhr / Do 9.00–17.00 Uhr

Fr geschlossen / Sa 09.00–13.00 Uhr

Während den Schulferien:

Mo 16.00–19.00 Uhr

Mi 16.00–19.00 Uhr

Sa 9.00–13.00 Uhr

Wir möchten an dieser Stelle unseren **Zeitschriften-Patinnen und -Paten** ganz herzlich danken. Mit ihrem jährlichen Sponsoring-Beitrag in unseren Bibliotheksfonds können wir jeweils spontan neue Projekte anschubfinanzieren, die im regulären Budget noch nicht vorgesehen waren. Vorletztes Jahr waren das die Zeitschriften für Kinder, letztes Jahr war das zum Beispiel der Kauf eines Sami Lesebärs und dazu gehörige Bücher. 2022 haben folgende Firmen ihr Logo auf einer unserer Zeitschriften platziert und uns mit einem Sponsoring-Beitrag unterstützt:

Sanigroup GmbH

Waldburger Ingenieure

Graf Haustechnik

gartenBauservice

La Casa Schmuck

Zeitnehmer.ch

Kleintierpraxis TIM

Tschudin und Urech AG

Unsere Jahresstatistik 2022 zeigt ein paar interessante Zahlen: **Die Bibliothek beschäftigt sieben Mitarbeiter:innen mit insgesamt 150 Stellenprozent.** Mit der Aufhebung der Masken- und Zertifikatspflicht im Februar zog auch bei uns wieder mehr Alltag ein und schlug sich in steigenden Besucher- und Ausleihzahlen nieder. Wir hatten 2022 knapp 1'200 aktive Benutzer, das heisst, 1'200 Personen, die mindestens eine Bewegung auf ihrem Konto hatten. Wir zählten insgesamt **18'800 Besucher:innen** und sind somit

fast wieder auf Vor-Corona-Niveau. Es wurden über **40'000 Medien** ausgeliehen und dazu noch 4'500 eMedien heruntergeladen. Wie bereits im Vorjahr ist unser **Bestand physischer Medien um rund 850 Medien gewachsen**, insbesondere im Bereich Kinder- und Jugendmedien sowie bei den Comics. 2022 wurden rund 25% mehr Kinderbücher und Comics ausgeliehen als im Vorjahr. Auch bei den Tonies konnte die Bestandserweiterung auf rund 130 Hörfiguren sowie die grössere Verbreitung des Systems die Ausleihzahlen um fast 40% steigern. **Pro Monat geben wir rund 2'000 Franken für die Anschaffung neuer Medien aus** (Bücher, CDs, DVDs, Tonies, Zeitschriften).

Seit den letzten Sommerferien arbeiten im Rahmen des Projekts **Lesetandem** neu acht **Lesementor:innen** ehrenamtlich in der Bibliothek und haben zwischen August und Dezember zusammen bereits **225 Stunden Freiwilligenarbeit** geleistet. Auch ihnen ein herzliches Dankeschön von uns!

Anfang Januar haben wir unsere neue **Kaffee-Ecke** eingerichtet. Mit den neuen Pflanzen und zwei neuen Sitzgelegenheiten sieht es jetzt schön wohnlich aus bei uns. Die Kundinnen und Kunden schätzen die Möglichkeit, kurz für einen Schwatz zu verweilen und einen Kaffee oder Tee zu trinken.

Lesen Sie jeweils unsere wöchentlichen **Buchtipps im Brugger Generalanzeiger**? Vier Mitglieder unseres Teams schreiben Buchtipps, so kommen Sie in den Genuss sehr unterschiedlicher Empfehlungen. Die Tipps veröffentlichen wir jeweils auch auf unserer Website und auf Facebook und Instagram.

Mögen Sie **Blind Dates**? Nicht mit Menschen, sondern mit Büchern – wir sind ja eine Bibliothek! Wir haben 20 Bücher in Packpapier verpackt und mit wenigen Stichworten den Inhalt darauf beschrieben. Lesen Sie unsere Beschreibungen und lassen Sie sich auf ein Buch ein, das Sie unter anderen Umständen vielleicht gar nie in die Hand genommen hätten!



Öffnungszeiten während den **Frühlingsferien** (8.4. bis 22.4.2023):

Montag: 16–19 Uhr

Mittwoch: 16–19 Uhr

Samstag: 9–13 Uhr

Wir wünschen einen angenehmen Frühling!

Gabi Umbricht und Laura Schnellmann

Leichtathletikriege TV Windisch

Obmann:

Daniel Hacksteiner, Tel. 056 441 99 89,

obmann@lar-windisch.ch

Basis-Trainings:

Dienstags 19.15–21.00 Uhr

alle Trainingsgruppen; Donnerstags 17.30–19.00 Uhr spielerisches Training für Kinder von 7–11 Jahren;

Freitag 19.15–21.00 Uhr

alle Trainingsgruppen

Angebot:

Jugend-LA (Nachwuchs); Mehrkampf, Läuferinnen und Läufer; Sprint

Internet: www.lar-windisch.ch

Die ersten Monate im neuen Jahr haben schon erfreuliche Resultate hervorgebracht. Windischer Athleten und Athletinnen konnten an Cross- und Hallenwettkämpfen brillieren. Am UBS Kids Cup Team Regionalfinal in Mellingen starteten zwei Mixed Teams der LAR, wobei das U16-Team den zweiten Rang erreichte und sich somit für die Schweizer Meisterschaften in... qualifizierten.

An den Hallen Nachwuchsschweizermeisterschaften lief Elias Bühlmann im Finale über 1000m auf den 6. Rang. Lisa Bühlmann ging über 60m an den Start und wurde Vierte in ihrem Vorlauf, wobei ihre Zeit von 8.26 nicht für den Final reichte.

Die Schweizer Crossmeisterschaften in St. Maurice waren ebenfalls ein voller Erfolg für den Verein. Vier Windischer Athleten und Athletinnen nahmen den Weg ins Vallis auf sich. Marius Maxl (U18) lief über 4km auf den tollen zweiten Rang. Elias Bühlmann (U16) durfte sich nach 3km über die Bronzemedaille freuen. Fabian Höbel (U20) verpasste das Podest mit 7 Sekunden nur sehr knapp und lief auf den vierten Rang über 5km. Nela Franzi (U20) lief über die 5km auf den 26. Rang.



Verein Die Tagesfamilie | Pilgerstr. 1 | 5405 Baden-Dättwil | 056 222 52 70 | info@dietaagesfamilie.ch | www.dietaagesfamilie.ch

Der Verein «Die Tagesfamilie» stellt sich vor

Die Kinderbetreuung in einer Tagesfamilie grenzt sich von Kindertagesstätten dadurch ab, dass die zu betreuenden Kinder (Tageskinder) im eigenen Haushalt der Tagesmutter betreut werden.

Eine Tagesmutter bietet nicht nur eine individuelle und flexible Betreuung an, sondern sie integriert das Tageskind in ihrem Familienalltag mit allem, was dazu gehört. In einer kleinen Gruppe kann sich das Kind in unterschiedlichsten Rollen erproben. Durch die überschaubare Gruppengrösse von max. 5 Kindern kann die Tagesmutter jedes Kind dort abholen, wo es in seiner Entwicklung steht, es aufmerksam begleiten und altersgerecht fördern. Sie wird zu einer wichtigen Bezugsperson, die dem Tageskind Stabilität gibt und es ein Stückweit im Leben begleitet.

Um dieser anspruchsvollen, wertvollen und spannenden Arbeit gerecht zu werden, bietet der Verein «Die Tagesfamilie» ihren angestellten Tageseltern eine Grundausbildung sowie darauf aufbauende Weiterbildungskurse an. Vermittlerinnen und Begleiterinnen stehen mit den Tagesmüttern und den abgebenden Eltern regelmässig in Kontakt für einen guten Austausch, um für das Kind ein möglichst unbelastetes, fruchtbares, langjähriges Betreuungsverhältnis zu gewährleisten.

Unsere Tageseltern sind:

- Familien, die Interesse haben, nebst ihren eigenen Kindern auch fremde Kinder zu betreuen,
- Familien, deren Kinder bereits erwachsen sind
- Paare oder Einzelpersonen, die Freude an Kindern haben
- Senioren, die die Welt mit Kindern neu entdecken möchten

Wünschen Sie sich für Ihr Kind eine familiäre, flexible, liebevolle und professionelle Betreuung oder möchten Sie Ihren Haushalt einem fremden Kind öffnen?

Besuchen Sie «Die Tagesfamilie» im Internet unter www.dietaagesfamilie.ch oder rufen Sie die Vermittlerin, Martina Müller unter 079 646 06 02 an. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Güselssammeltag der SVP Windisch-Hausen am Samstag, 29. April 2023

Leider werfen viele Leute PET- und Glasflaschen, Aludosen aber auch Zigarettenstummel und weiteren Abfall achtlos in die Natur, wo sie Schaden anrichten.

Die Teilnehmer des Güselssammeltags werden auf verschiedenen Routen in Windisch und Hausen diesen Abfall auf sammeln um unsere Gemeinden sauber zu halten. Der Güselssammeltag ist für alle Bewohner von Windisch und Hausen offen.

Wir treffen uns am Samstag, 29. April um 10 Uhr beim Werkhof Hausen (Werkhofstrasse), wo es bei Kaffee & Gipfeli Instruktionen gibt.

Danach begeben sich die Gruppen auf die Wege, sammeln den Abfall auf und geben ihn am Werkhof ab. Der Vorstand der SVP Windisch-Hausen freut sich auf eine rege Teilnahme.

Anmeldungen bitte per Mail an Fabian Schütz <fabian.schuetz@hotmail.com> oder Hermann Zweifel <hermann.zweifel@neurolink.ch>

<https://svp-bezirk-brugg.ch/svp-windisch-hausen/>

Pro Velo Brugg-Windisch

Gründung: 28.03.1985

Präsident: Herbert Küni, Brugg,
Tel. 079 619 35 11

PC-Konto 50-7223-0

IBAN CH63 0900 0000 5000 7223 0

info@provelo-brugg-windisch.ch

Internet:

www.provelo-brugg-windisch.ch

Velofahrkurse

Samstag, 6. Mai 2023, 8.45 und 13.45

Im Mai geht es Pedalumdrehung auf Pedalumdrehung mit dem Velo in der Region. Den Reigen eröffnet der Velofahrkurs für 7- bis 10-jährige Kinder am 6. Mai in Brugg. Damit die Kinder nicht nur die Lenkstange im Griff haben, lernen sie in 2 Kursen im geschützten Raum spielerisch die Velobeherrschung sowie die wichtigsten Verkehrsregeln. Anschliessend dürfen sie ihr Können bei einer Ausfahrt auf verkehrsarmen Quartierstrassen vertiefen.

Bitte rechtzeitig anmelden unter www.provelo-brugg-windisch.ch/velokurs

Frühlingsfahrt zum Maiengrün

Sonntag, 21. Mai 2023, 13.00

Das Maiengrün ist ein Hügel (589m) bei Othmarsingen. Vom 35m hohen Aussichtsturm hat man bei klaren Wetterverhältnissen eine prächtige Aussicht. Gemütlich radeln wir übers Birfeld und nehmen ab Tägerig die Höhenmeter ins Visier. Nach dem Picknick im Steinbruch Mägenwil gehts mehrheitlich abwärts zurück nach Othmarsingen, wo wir den Zug nehmen – oder wahlweise selber bis nach Windisch pedalen.

Mit 30km Distanz und ca. 350 Höhenmetern ist die Tour für Familie mit Kindern ab 10 Jahren geeignet. E-Biker sind ebenfalls herzlich willkommen.

Detaillierte Angaben finden Sie unter www.provelo-brugg-windisch.ch/fruehlingsfahrt. Anmeldung nicht nötig.

Infotour und Film zum Weltfahrradtag, 3. Juni 2023, 15.00

Der Weltfahrradtag der UNO wurde 2018 ins Leben gerufen. In der Begründung heisst es: «Das Fahrradfahren hat gesellschaftliche, ökologische sowie ökonomische Vorteile und bringt die Menschen einander näher». Um dies zu unterstreichen, veranstaltet Pro Velo Brugg-Windisch jeweils am 3. Juni eine kurze, informative Velotour durch Brugg. Matthias Zehnder wird uns an einigen

ausgewählten Stopps die jeweiligen verkehrstechnischen Probleme näherbringen und mögliche Lösungsansätze aufzeigen. Selbstverständlich sind Anregungen der Teilnehmer hochwillkommen.

Nach einem kleinen Apéro im Garten des Odeons in Brugg geniessen wir im Kino den Velofilm «Altitude» über die Teilnehmer selber, aber auch über die prekären Umstände der Gastarbeiter in Ladakh.

Aktuelle Angaben unter www.provelo-brugg-windisch.ch

Velo Agenda 2023

- 01.–31. Mai Bike to Work
- 06. Mai Velofahrkurs für Kinder, Brugg
- 21. Mai Frühlingsfahrt zum Maiengrün
- 01.–30 Juni Bike to Work
- 03. Juni Aktion zum World Bicycle Day
- 34. Aug SlowUp, Brugg
- 10. Sept Spätsommerfahrt
- 27. Okt Info zum Tag des Lichts, Schule Brugg



Trägerverein Chinderhuus Simsala

Gründung: 2003

Adresse: Chinderhuus Simsala,
Zürcherstr. 262, Postfach 60, 5210
Windisch, 056 442 31 10,
www.chinderhuus-simsala.ch

Kitaleitung:

Janine Ort, 056 442 31 10

Tagesstrukturleitung: Michelle
Beck, 056 442 31 10

Präsidentin:

Nina Ryser-Iten, Tel. 056 442 31 10

Das Chinderhuus Simsala Windisch veranstaltet regelmässige Eltern-Kind Anlässe. So bekommen die Eltern, in einem ungezwungenen familiären Rahmen die Möglichkeit, die Eltern der Kitafreunde ihrer eigenen Kinder kennenzulernen. Die Kita Windisch ist in den letzten Jahren stetig gewachsen und verfügt mittlerweile über 2 altersgemischte sowie 1 Babygruppe. Da Anlässe mit allen Gruppen

bei schlechtem Wetter oder in der kalten Jahreszeit zu einer logistischen Herausforderung wurden, war für uns klar, dass wir nach einer neuen Lösung suchen müssen. Die Elternanlässe sind sehr beliebt und wir wollten diese weiterhin in einer Form anbieten. Aus diesem Grund haben wir uns dazu entschieden, unser jährliches Sommerfest im grossen Stil mit allen Gruppen zu feiern. Die einzelnen Gruppen führen dafür jetzt neu unter dem Jahr gruppeninterne Anlässe durch. Dies hat auch sehr viele positive Aspekte, die Anlässe werden überschaubarer und die Betreuungspersonen haben gemeinsam mit den Eltern die Möglichkeit, eine Aktivität durchzuführen. So wird beispielsweise auf der Babygruppe mit den Eltern und den Kindern eine Fühl- und -Geräuschdecke gebastelt. Mit den altersgemischten Gruppen werden personalisierte Zeichnungsmappen gestaltet sowie eine Wand im Essbereich umdekoriert.

Das Team vom Chinderhuus Simsala freut sich auf spannende, bastelreiche und unterhaltsame Eltern-Kind Anlässe in diesem Frühjahr.

CEVI Windisch und Umgebung

Gründung CVJM: 1937

Gründung CVJF: 1979

Vereinsgründung: 1994

Präsident (aller Arbeitsgebiete):

Martin Härdi

Mädchen-Jungschar:

Sarina Schaffner (v/o Foxi),

079 578 24 65

Samira Braun (v/o AVA)

079 625 66 01

Buben-Jungschar:

Julian Widmer (v/o Geier),

078 865 53 01

Zusammenkünfte:

nach speziellem Programm

www.cevi-windisch.ch

al@cevi-windisch.ch

Ab is Zält mit em Gäld – oder jedenfalls versuchen wir es. Ob es uns gelingt, die erworbenen Notenbündel heil und ohne Aufsehen ins Zelt zu bringen und was wir die ganze Woche im Geldrausch machen werden, findest du in unserem Sommerlager der Cevi Windisch heraus. Das SoLa findet vom 5. bis 11. August 2023 statt und mehr Infos findest Du auf unserer Webseite www.cevi-windisch.ch. Wir freuen uns auf tatkräftige Helferinnen und Helfer.



NYFFENEGGER ELEKTRO AG

Aumattstrasse 9
5210 Windisch
Tel. 056 / 441 55 55
info@nyffenegger-elektro.ch
www.nyffenegger-elektro.ch



Gartenbau • Gartenpflege
Friedhofgärtnerei

Riniken • Brugg • 056 441 52 36
www.reding-gaerten.ch



Glück ist
eine Entscheidung

Sorgloses Wohnen im Alter: So führen wir Ihre Hypothek
auch nach der Pensionierung lebenslang weiter.

akb.ch/sorglos

Aargauische Kantonalbank
Bahnhofstrasse 23
5200 Brugg
056 448 95 95 oder akbc.ch



Aargauische
Kantonalbank

- **YAMAHA**
- **HONDA**
- Pneus
- Verkauf + Service
- Motorradmode



Tel. 056 441 93 88
Zürcherstrasse 38
5210 Windisch



Gesprächsgruppe in Windisch

(gemäss dem Bohmschen Dialog)
wahrgenommen werden, zuhören ohne Wertung

2x pro Monat, Di 18 Uhr, kleine Gruppe

Monika Blum 078 880 57 53
moblum@hispeed.ch

Ortsmuseum Schürhof Windisch

Gründung: 2003

Museum zur Geschichte des Schürhofs und der Gemeinde Windisch
Geöffnet von April bis Oktober
Führungen nach Vereinbarung

Adresse: Walter und Magdalena
Spillmann-Rauber, Dorfstrasse 14,
5210 Windisch,

Internet: www.museum-schuerhof.ch,
Tel. 056 442 29 33 oder 056 441 78 17
Mobile: 079 608 59 34

Nächste Veranstaltung: Sonntag, 21.
Mai 2023, 13–16 Uhr

20 Jahre Ortsmuseum Schürhof, 2003–2023

Internationaler Museumstag 2023

Tag der offenen Türen

Nach 3-jähriger Pause können unter
anderem die seither neu gestalteten
Ausstellungen besichtigt werden:

Wald und Holz, Eisen-Skulpturengarten



Ausstellung Wald und Holz

Quartierverein Klos- terzelg-Reutenen

Gründung: 18.8.1911

Präsidium: Claudia Schilling
Kapellenweg 7, 5210 Windisch,
Tel. 056 442 17 11

KassiererIn: Karin Mehmann
Klosterzelgstr. 20, 5210 Windisch

Aktuarin: Christina Jost
Bachstrasse 2, 5210 Windisch,
Tel. 056 441 93 07

Homepage: www.qvkr.ch

Generalversammlung 2023

Am 3. März hielten wir unsere GV in der
HPS ab mit über 40 Mitgliedern und
Gästen. Wie im letzten Jahr starteten
wir mit Apéro und einem feinen Essen
aus der Küche von Heinz Gerzner und
Karin Winters. Gut gelaunt und be-
schwingt ging es durch die offiziellen
Traktanden unter der Leitung unserer
Präsidentin Claudia Schilling. Im Rück-

blick auf das 2022 konnte sie von einem
abwechslungsreichen Quartierjahr be-
richten und viele helfende Hände ver-
danken, die das Vereinsprogramm mit-
gestalteten! Erfreulicherweise konnte
der Vorstand mit neuen Mitgliedern in
verschiedenen Funktionen komplettiert
und aufgestockt werden: Mohamed
Saleh, Goran Marinkovic, Simon Deck
und Christoph Stadler wurden mit viel
Applaus gewählt. Gut informiert, gut
unterhalten und gut genährt mit dem
Dessertbuffet fand die GV ihren Aus-
klang...

Quartierbar in der Seifenfabrik

Das Quartierbar-Team startet motiviert
in die neue Saison! Nach lauen und ge-
selligen Abenden im 2022 ist es am **09.
Juni 2023** wieder soweit. Alle aus dem
Quartier sind ab 19 Uhr eingeladen auf
einen Drink und Schwatz an der unteren
Klosterzelgstrasse. Weitere fünf Daten
folgen dann im Juni–September.



Quartierverein Oberburg

Gründung: 15.8.1983

Präsidentin: Elsbeth Hofmänner,
Tel. 056 450 36 66
e.hofmaenner@gmx.ch

Kassier: Peter Karpf,
Tel. 056 441 74 56

www.quartierverein-oberburg.ch

Generalversammlung - Rückblick

Eine erfreuliche Anzahl Mitglieder fand
sich am 9. März 2023 zur General-
versammlung im Sanavita ein. Nach
einem schmackhaften Essen wurde der
formelle Teil abgehandelt. Die Mitglieder
beschlossen unter anderem, den Mit-
gliederbeitrag bei Fr. 10.– für Paare/
Familien und Fr. 5.– für Einzelpersonen
zu belassen.

Mitglieder

Gerne verweisen wir darauf, dass die
Hauser- und Zürcherstrasse das Ein-
zugsgebiet des QV Oberburg be-
grenzen. Das bedeutet, dass auch das
Dägerli und das ganze Pestalozzgebiet

zu unserem Quartierverein gehören.
Eine Mitgliedschaft kann man ganz ein-
fach über die Webseite anmelden oder
ihr meldet euch direkt bei einem Vor-
standsmitglied. Neue Mitglieder heissen
wir jetzt schon herzlich willkommen.

Anlässe 2023 – Ausblick

27.04.2023: unterirdische Meyersche
Stollen, Aarau

29.04.2023: Windischer Verschenktag

04.06.2023: Wanderung mit Grillieren

20.08.2023: Sonntagsbrunch

10.09.2023: Jubiläumsausflug zum 40.
Jahrestag

16.09.2023: Nationaler Clean UP Day

21.10.2023: Musikständli

28.10.2023: Raclette- und Fondue-
plausch

Bitte reserviert euch die Daten. Die Ein-
ladungen zu den Anlässen folgen recht-
zeitig. Aktuelles findet ihr auch immer
auf der Webseite.

**Der Vorstand des Quartiervereins
wünscht allen eine schöne Früh-
lingszeit. Wir freuen uns auf ein
Wiedersehen an den kommenden
Anlässen.**

Quartierverein Mitteldorf

Gründung: 22.11.1985

Präsidentin: Karin Winters,
Tel. 056 441 48 76

Kassierer: Philipp Keiser, Dorfstrasse
34, 5210 Windisch, Tel. 078 739 21 74

Vorstand:

Philipp Keiser und Paul Küng

www.quartierverein-mitteldorf.ch

Am Freitag 17. März 2023 wickelte
Präsidentin Karin Winters die 37.
Generalversammlung des QV Mitteldorf
in gewohnt speditiver Art ab. Die rund
30 anwesenden Mitglieder stimmten
allen statutarischen Traktanden zu.
Sie waren dazu mit einem leckeren
Pasta-Essen aus der internen «Winters-
Gerzner-Küche» gestärkt worden! Beim
Traktandum 6–Mutationen–musste lei-
der der Rücktritt von Inge Hofer aus
dem Vorstand zur Kenntnis genommen
werden. Während 12 Jahren hat sie
mit viel Engagement für den Verein ge-
arbeitet unter anderem als Kassierin.
Vielen, vielen Dank, Inge, für deinen
grossen Einsatz zu Gunsten des Vereins.

Als nächstes folgt am Freitag, 28. April,
2023, der Besuch im REGA-Center in
Kloten. Wir hoffen auf eine grosse Be-
teiligung.

Gartenfreunde Sommerau

Präsident: Alois Steinger

Mühlemattstr. 18, 5210 Windisch

Tel. 079 405 04 73

Kassier: Tommy Brunnschweiler,

Allmendstr. 5, 5300 Turgi

Homepage:

www.gartenfreunde-sommerau.ch

Generalversammlung vom 03. März 2023 im Sanavita in Windisch

Der Präsident, Alois **Steinger**, eröffnete um 19.00 Uhr die 49. Generalversammlung. Mit 44 Pächterinnen, Pächtern und Passivmitglieder war die Generalversammlung gut besucht und bestätigt die gute Vereinsführung mit attraktiven Anlässen.

Nach dem Versammlungsbeginn wurde zuerst ein neuer Pächter sowie zwei neue Passivmitglieder begrüsst und willkommen geheissen. Alle Traktanden wurden speditiv innert 50 Minuten abgehandelt und ohne Einwände von der Versammlung genehmigt. Während der Versammlung wurde zu allen Traktanden eine Präsentation mit über 70 Bildern auf der Grossleinwand äusserst interessant gestaltet.

Für die zurückgetretene Revisorin, Susi Zogg (Amtszeit vier Jahre) wurde neu, Georg **Duff**, als Revisor einstimmig von der Versammlung gewählt.

Das Jahresprogramm wurde durch den Präsidenten erläutert und alle waren von den vorgesehenen Vereinsanlässen begeistert. Folgende Anlässe werden 2023 durchgeführt: Mistlieferung, Frühlingsapéro, Lotto, Häckseldienst und Chlaushock. Im Jahr 2024 feiern wir das 50-jährige Jubiläum des Gartenvereins als grösster Verein in Windisch.

Es mussten viele Anschaffungen und Unterhaltsarbeiten auf der Gartenanlage getätigt werden und die unvorhergesehene Baumfällaktion am Aaredamm hat die Vereinskasse in die roten Zahlen getrieben.

Nach der Versammlung, um 20.00 Uhr, wurden alle Anwesenden zum Nachtessen eingeladen. Das Essen serviert am Buffet war ausgezeichnet und alle Anwesenden waren mit der Menüauswahl sehr zufrieden. Gemeinsam wurden interessante Gespräche unter den Gartenfreunden bis 21.30 Uhr geführt.

Mistlieferung vom 18. März 2023

Am 18. März 2023 war die Mistlieferung in unserer Gartenanlage. Über

34 Pächterinnen und Pächter haben gesamthaft 346 Karretten Mist in ihren Gartenparzellen verteilt. Für diesen grossen Bedarf wurden 30 m³ Mist von den Stierstallungen «Swissgenetic» in Mülligen bezogen.

Damit keine Überdüngung in den Gärten passiert, wird nur alle zwei Jahre eine Mistlieferung erfolgen.

Voranzeige

Der traditionelle Frühlingsapéro findet am **Sonntag, 23. April 2022 ab 11.00 Uhr** im Clubhaus statt. Dieser Anlass soll den Zusammenhalt zwischen den Pächterinnen und Pächtern fördern und die Gartensaison beginnt offiziell.

Der Vorstand wünscht allen Pächterinnen und Pächtern ein erfolgreiches Jahr in der Gartenanlage.



tanz&kunst königsfelden

Adresse: Postfach 70
CH-5210 Windisch
Büroadresse: tanz&kunst königsfelden,
Bruggerstrasse 37,
CH-5400 Baden
Geschäftsführung: Nadine Sakotic,
Tel. 056 210 47 41
Mail: contact@tanzundkunst.ch
www.tanzundkunst.ch

Pressemitteilung vom 14. März 2023

Stabsübergabe bei Tanz & Kunst Königsfelden:

Filipe Portugal übernimmt künstlerische Leitung ab 2024

Die Kulturinstitution Tanz & Kunst Königsfelden im Kanton Aargau gibt die Erneuerung der künstlerischen Gesamtleitung bekannt. Brigitta Luisa Merki, Gründerin des

internationalen Tanzfestivals in der Klosterkirche Königsfelden/AG und des Residenzzentrums tanz+ in Baden, übergibt 2024 die Gesamtleitung dem Choreografen Filipe Portugal aus Zürich. Zugleich wird auch seine engste künstlerische Mitarbeiterin und Assistentin Salomé Martins, ehemals Solistin bei Tanz Luzern, engagiert.

Ab 2024 findet das jährliche Tanzfestival in der Klosterkirche Königsfelden unter der künstlerischen Gesamtleitung des portugiesisch-schweizerischen Choreografen Filipe Portugal statt. Ehemals Principal Dancer im Nationalballett Portugal und im Ballett Zürich, kreiert Filipe Portugal seit Jahren erfolgreich choreografische Werke für internationale Tanzensembles wie Ballett Stuttgart, Ballet Ireland, Nationalballett Portugal, Ballett Zürich u.w.

Er engagiert sich als Tanzpädagoge in diversen Tanzausbildungsstätten und als Trainingsleiter in professionellen Tanzensembles. Zusammen mit Salomé Martins startet er 2024 im Residenzzentrum tanz+ in Baden AG eine Sommerakademie für Pre-Professionals, einem neuen Ausbildungsformat für angehende professionelle Tänzer:innen aus Schweizer und europäischen Tanzausbildungsstätten.

Brigitta Luisa Merki, Gründerin und künstlerische Leiterin von Tanz & Kunst Königsfelden seit 2007, übergibt nach 40 Jahren unermüdlichen Engagements für den Tanz im Kanton Aargau und der ganzen Schweiz die künstlerische Leitung des erfolgreichen Kulturleuchturms einer jungen Generation; bis Ende 2023 ist sie noch im Amt.

Ein Abschied, der nicht nur für sie persönlich, sondern auch für die Schweizer Tanzlandschaft von Bedeutung ist: 1984 begann ihr tänzerischer und choreografischer Werdegang als Gründerin ihrer Tanzcompagnie «Flamencos en route» in Baden, eine singuläre Erscheinung in der Tanzwelt. Mit der renommierten Tanzcompagnie ging sie bis zum Jahr 2020 europaweit auf Tournee und begeisterte das Publikum mit mehr als 50 Uraufführungen.

2004 wurde Brigitta Luisa Merki mit dem Hans-Reinhart-Ring, der höchsten Auszeichnung im Theater- und Tanzschaffen der Schweiz geehrt. Dieser Preis wird vom Bundesamt für Kultur als Schweizer «Grand Prix Tanz» von der eidgenössischen Jury für Tanz verliehen.

SBB Historic

Stiftung Historisches Erbe der SBB
Adresse: Lagerstrasse, 5210 Windisch
Schweiz
Telefon: +41 56 566 52 22
E-mail: info@sbbhistoric.ch
Internet: www.sbbhistoric.ch

Zum 100-jährigen Jubiläum. Die Bibliothek von SBB Historic: Eine kurze Geschichte der Öffnung und Vernetzung

Die Bibliothek von SBB Historic feiert 2023 das 100-jährige Jubiläum ihrer Gründung als Zentralbibliothek der Generaldirektion der SBB. Die Bestände der Kreisdirektionen, die diese bereits von den verstaatlichten Privatbahnen übernommen hatten, wurden zusammengeführt, ca. 12'000 Bände an der Zahl. Die Literatur reicht zurück bis in die Anfänge der Eisenbahn in der Schweiz und sogar darüber hinaus, das älteste Dokument stammt von 1825. Zügig wurde der Zeitschriftendienst eingeführt, um das SBB-Personal regelmäßig mit den neuesten Erkenntnissen aus der Welt der Eisenbahn zu versorgen. Die Bibliothek diente der Weiterbildung des Personals und der Dokumentation. So wurde sie denn auch umbenannt in Dokumentationsdienst der SBB, 1996 folgte die Bezeichnung Infothek SBB.

Die fortschreitende Digitalisierung machte auch vor der SBB nicht Halt. Auf den «Kartlikatalog» folgte zu Beginn der 1990er Jahre die digitale Datenbank Swissbase, die vom Bundesamt für Informatik gepflegt wurde und diverse Bundesverwaltungen und -betriebe vereinte. Ein entscheidender Schritt Richtung Öffnung und zumindest regionaler Vernetzung mit den wissenschaftlichen Bibliotheken erfolgte ein Jahr nach Gründung der Stiftung SBB Historic mit dem Anschluss der Bibliothek an den Informationsverbund Deutschschweiz Basel/Bern (IDS Basel/Bern).

Schrittweise Öffnung und Vernetzung

Sowohl die Entwicklung des Internets wie auch diejenige zunehmend komplexerer Bibliothekssysteme boten den Bibliotheken und ihren Benutzer:innen immer mehr Möglichkeiten. Auch SBB Historic entschied sich 2006, die vielfältigen Bestände mehrheitlich der Öffentlichkeit online zur elektronischen Ausleihe und Reservierung zur Verfügung zu stellen.

Als vorerst neuester Meilenstein ist der Beitritt zur Swiss Library Service Platform (SLSP) zu verzeichnen, dem schweizerweiten Netzwerk der wissenschaftlichen Bibliotheken. Die nunmehr rund 30'000 Medien und ca. 200 Zeitschriften von SBB Historic sind in swisscovery, dem zentralen Rechercheportal von SLSP online zugänglich.

Die Funktion der Bibliothek hat sich im Laufe der Zeit verändert und mit ihr die Zielgruppen. Der Fokus liegt nicht mehr in erster Linie auf der Informationsversorgung der SBB-Mitarbeitenden. Nach wie vor aber dokumentiert die Bibliothek die Geschichte der SBB und der Eisenbahn in der Schweiz. Damit erfüllt sie einen wichtigen SBB Historic-internen Zweck: Sie liefert Kontext zu den Sammlungen und den Archiven und stellt damit eine wichtige Grundlage dar für die Vermittlung, sie ist integraler Teil des Gesamtbestandes von SBB Historic. Aber auch im Rahmen des Bibliotheksnetzwerkes leistet sie «nach aussen» mit ihren fachlich-thematischen sowie SBB-spezifischen Beständen, die teils einzigartig sind, einen Beitrag zum gesammelten Wissen zur Geschichte der Schweiz, insbesondere natürlich zu allen Themen rund um die Eisenbahn. Dieses Wissen steht allen Interessierten zur Verfügung, die Bibliothek ist online sowie vor Ort öffentlich zugänglich.

Einbindung in swisscovery

Seit 2020 ist die Bibliothek von SBB Historic der Swiss Library Service Platform (SLSP) angebunden. Deren Rechercheportal swisscovery führt wissenschaftliche Informationen aus rund 490 Bibliotheken der Schweiz zusammen und bietet Nutzer:innen und Nutzern die Möglichkeit, Ausleihen aus anderen Bibliotheken vor Ort, per Post und per SLSP-Kurier zu tätigen. Die Literatur von SBB Historic ist an den Universitäten und Hochschulen gefragt. Auch thematisch bildet sich die Vielfalt der Bestände ab: Die Geschichte der Eisenbahn, Infrastrukturbauten, Bahnhofsarchitektur, Bahntechnik, Reisekultur und vieles mehr geht in die Ausleihe. Die Bestände der Fachbibliothek von SBB Historic stossen auf Interesse. In keiner anderen Bibliothek in der Schweiz sind Themen rund um die Eisenbahn in zeitlicher und thematischer Hinsicht in dieser Tiefe und derart konzentriert vorhanden. Mit dem SLSP-Kurier konnte nicht nur die geografische Reichweite

der Bibliothek von SBB Historic, sondern auch die Diversität der Zielgruppen erhöht werden, insbesondere die Hochschulen konnten in höherem Masse als bisher als Kundinnen angesprochen werden.



Spielgruppe Treffpunktli

Gründung: 1993

PC-Konto 50-11566-3, Wallweg 6, 5210 Windisch, Tel.: 056 451 16 64

Präsidentin: Kathrin Tenner-Kotok, Breitacker 27, 5210 Windisch, Tel. 078 807 66 75

Leiterin: Monica Koemeter, Tel. 056 451 16 64

Gruppenzeiten:

Montag bis Freitag: 08.30–11.30 Uhr
Dienstagnachmittag: 14.00–16.00 Uhr

Homepage: www.treffpueunktli.ch

E-Mail: info@treffpueunktli.ch

Bei uns in der Spielgruppe dreht sich alles rund ums Thema Frühling und Ostern. Wir haben mit den Kindern herzige Osternestchen gebastelt und so hoffen sie jetzt ganz fest, dass der Osterhase vor den Frühlingsferien vorbei hoppelt und ihnen was da lässt.

Im Frühling, wenn es wieder wärmer wird, zieht es uns vermehrt nach draussen. Wir freuen uns sehr darauf, dass wir wieder mit den Kindern auf den Spielplatz gehen können. Die Kinder lieben es, den Garten zu erkunden und Frühlingssonne zu tanken.

Ab sofort nehmen wir Anmeldungen für das neue Schuljahr im August an. Wir freuen uns, Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren bei uns zu begrüßen.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei unserer Spielgruppenleiterin Monica Koemeter zu den Spielgruppenzeiten (Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr) unter: **077 439 32 85** oder jederzeit per Mail: info@treffpueunktli.ch. Weitere Infos sowie das Anmeldeformular finden Sie auch auf unserer Website www.treffpueunktli.ch.

Jürg Stüssi-Lauterburg
Hans Luginbühl

Nacht und Licht

Schweizer Soldatenfreunde 1914 - 1918

Mit einem Vorwort von Bundesrat Guy Parmelin



118 Seiten mit Illustrationen

Format 175 x 245 mm

Laminierter Einband

ISBN 978-3-85648-159-9

CHF 35.00

Erhältlich in jeder Buchhandlung oder
direkt beim Verlag (portofrei)



Verlag Merker im Effingerhof
Drosselweg 6, CH-5600 Lenzburg
Telefon 062 892 39 41
www.verlag-merker.ch | verlag.merker@bluewin.ch

Die Schweiz stand 1918 am Rand des Bürgerkrieges. Ein gütiges Geschick und genügend Mässigung in beiden Lagern hat ihn verhindert. Dass ein durch Teuerung, Mangel und Pandemie, die Grippe, geschwächtes Volk im Europa der Revolutionen konsequent seinen demokratischen, selbstbestimmten Weg ging, hat viele Gründe. Einer davon ist der selbstlose freiwillige Einsatz, den Frauen und Männer 1914 bis 1918 zur Linderung der Not der Soldaten und ihrer Familien geleistet haben. Persönlichkeiten wie die Zürcherinnen Susanna Orelli-Rinderknecht und Else Spiller (nachmals Züblin-Spiller), beide Gründerinnen von bis heute bestehenden grossen Unternehmungen, die Genferin Gabrielle Wagnière-Curchod, die Tessinerin Marietta Crivelli-Torricelli, die Bernerinnen Bertha Trüssel und Emma Müller-Vogt, der Basler Emanuel Probst und andere mehr riefen mit der ganzen Kraft ihres Wesens Soldatenstuben, Kriegswäschereien, ja einen eigentlichen landesweiten Sozialdienst für die Soldaten und ihre Familien ins Leben, dachten an Weihnachtsgeschenke für die Vergessenen, sorgten durch Spendensammlungen für die Voraussetzungen solchen Tuns.

Das alles war in keiner Weise Luxuswohlthätigkeit: Hunger und Not gingen im Land um und der Zusammenhalt der Gesellschaft war und blieb gefährdet. Auch fehlte es nicht an Versuchen, die Wohlthätigkeit (und die Kritik daran) für ganz eng gesehene politische Zwecke zu instrumentalisieren. Die Gräben zwischen den Landessprachen, zwischen Reich und Arm, zwischen Armee und Zivil, zwischen staatlicher und privater Tätigkeit, aber auch persönliche Gegensätze liessen sich nicht immer gleich gut überbrücken. Das vorliegende Werk verzichtet auf den in der Geschichte der Wohlthätigkeit allzu häufigen Erinnerungsoptimismus und führt Leserinnen und Leser auch an das heran, was im angelsächsischen Kulturraum mit «*turf warfare*», also mit eigentlichen Verwaltungskriegen, bezeichnet wird. Auf der anderen Seite kommt der Humor nicht zu kurz. Einem sich als Maschinenheizer und Auslandschweizer bei der Kriegswäscherei anmeldenden Wehrmann schrieben die resoluten Damen zurück:

*«Ob unser Kunde Dienstmann ist,
Ob Jude, Heide oder Christ,
Ob Inland- oder Auslandschweizer,
Ob Bankdirektor oder Heizer,
Das ist uns wirklich einerlei:
Mit Gruss und Kuss: Die Wäscherei.»*

Die militärische und politische Hierarchie von 1914-1918 zeigte sich aufgeschlossen. So war es möglich, das Notwendige zu tun, um das Vertrauen einer Mehrheit in die Werte des Landes zu erhalten. Zu diesen Werten gehört gewiss vor allen anderen die Freiheit, dann aber doch auch die praktische, gelebte Solidarität, ein Licht in der Nacht der Jahre 1914-1918.

Gemeindenachrichten

Information Verkehrsbeschränkungen Schweiz. Schulsporttag 26. Mai 2023

Am 26. Mai 2023 findet in der Region Brugg / Windisch der 52. Schweiz. Schulsporttag statt. Es werden rund 3'000 Teilnehmende aus der ganzen Schweiz und 100 Gäste erwartet.

In Windisch wird eine Polysportive Stafette mit einer Laufstrecke von 2 Runden, Inlineskating, Mountainbike und Schwimmen stattfinden. Zum Schutze der Teilnehmenden sind verschiedene Verkehrsbeschränkungen bzw. Verkehrsanordnungen von 07.30–17.00 Uhr notwendig:

- Sperrung Kestenbergstrasse

Zu- und Wegfahrt für die Anwohnenden ist während dieser Zeit nicht möglich

- Chapfstrasse

Sperrung ab Einmündung Jurastrasse, die Zu- und Wegfahrt für die Anwohnenden ist über die Bergstrasse gewährleistet

- Dohlenzelgstrasse

Sperrung Einfahrt Dohlenzelgstrasse ab Einmündung Dohlenzelgstrasse, die Zu- und Wegfahrt für die Anwohnenden ist während dieser Zeit nicht möglich

Die betroffenen Anwohner werden persönlich über die mit dem Schweiz. Schulsporttag verbundenen Verkehrsbeschränkungen informiert.



EUROBUS

Wenn Sie den Sonntag nicht alleine zu Hause verbringen wollen, dann kommen Sie doch mit auf die nächste

Sonntagsfahrt vom 7. Mai 2023



Reiseziel wird das Toggenburg sein, das Mittagessen geniessen wir in Wildhaus. Je nach Witterung besteht die Möglichkeit anschliessend einen kleinen Spaziergang zu machen. Ab ca. 17.15 Uhr werden wir wieder zu Hause eintreffen.

Aufgrund der grossen Nachfrage werden wir im Mai mit zwei Bussen unterwegs sein. Folgende Einsteigeorte werden angefahren:

09.05 Uhr	Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
09.10 Uhr	Windisch Bushaltestelle «Gemeindehaus» (Fahrtrichtung Hausen)
09.20 Uhr	Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
09.25 Uhr	Hausen, Bushaltestelle «Post» (Fahrtrichtung Seebli)
09.35 Uhr	Lupfig, Bushaltestelle «Dorfstrasse» (Restaurant Ochsen)
09.40 Uhr	Birr, Bushaltestelle «Vorderdorf» (Fahrtrichtung Lenzburg)

Kosten CHF 75.00/Person (ohne Getränke)

Auskunft / Anmeldung Renate Trösch, Koordinationsstelle Alter Region Brugg
056 441 48 48, per Mail Renate.troesch@alter-region-brugg.ch

Bitte bei der Anmeldung informieren, wenn das Vegi-Menü gewünscht wird

Anmeldeschluss Montag, 1. Mai 2023

Zwei Begleitpersonen werden dabei sein und bei Bedarf helfend unterstützen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen gemeinsamen schönen Tag!

INFORMATION ÖFFNUNGSZEITEN FEIERTAGE

1. Mai 2023

Die Büros der Gemeindeverwaltung und des regionalen Betriebsamtes und das Bauamt bleiben am **Nachmittag** geschlossen.

Dienstleistungsangebot Auffahrtstage

Büroöffnungszeiten

Die Büros der Gemeindeverwaltung, des regionalen Betriebsamtes und das Bauamt bleiben vom Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.30 Uhr bis und mit Freitag, 19. Mai 2023 geschlossen.

Ab Montag, 22. Mai 2023 sind wir gerne wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Alteisenabgabe Bauamt

In der Auffahrtswache vom 15. Mai bis und mit 19. Mai 2023 ist im Bauamt keine Alteisenabgabe möglich. Die nächste Alteisenabgabe findet am 26. Mai 2023 statt.

Die Pikettdienste sind wie folgt gewährleistet:

Pikettdienst Todesfälle

076 561 30 39

Pikettdienste Gemeindewerke

056 441 00 40

Wir wünschen Ihnen erholsame Auffahrtstage.

Gemeindeverwaltung Windisch

Eröffnung Badesaison 2023

am 13. Mai 2023

Die Öffnungszeiten sind:

vom 13. Mai bis 16. September 2023

Montag	10.00–20.00 Uhr
Dienstag bis Samstag	08.00–20.00 Uhr
Sonntag	08.30–19.30 Uhr



Bei längeren Schlechtwetterperioden kann der Badebetrieb reduziert oder eingestellt werden. Bei unsicherer Witterung erhalten Sie unter Tel. 056 441 52 53 die entsprechende Auskunft.

Angebot des Freibades:

- Planschbecken- und Kleinkinderspielbereich mit Sonnensegel
- Schwimmbecken 50 m
- frisch gestaltetes Nichtschwimmerbecken mit Wasserrutsche und weiteren Wasser-Attraktionen
- Sprungbecken mit 1 m und 3 m Brett
- Kiosk / Restaurant mit grosser teilweise überdeckter Terrasse
- Tischtennis-Tische, Fussballplatz
- Gepflegte Liegewiese

Die Bibliothek Windisch geht baden. Zum Abtauchen in Lesestoff stehen gebrauchte Bücher, Comics und Zeitschriften zur Auswahl.

Preise:

Einzeleintritte	Kinder ab 6 bis 16 Jahre	CHF	3.00	
	Lehrlinge und Studenten	CHF	4.00	
	Erwachsene	CHF	6.00	
Mehrfachkarten (12 Eintritte)	Kinder ab 6 bis 16 Jahre	CHF	30.00	Auswärtige CHF 33.00
	Lehrlinge und Studenten	CHF	40.00	CHF 44.00
	Erwachsene	CHF	60.00	CHF 66.00
Saisonabonnemente	Kinder ab 6 bis 16 Jahre	CHF	44.00	Auswärtige CHF 60.00
	Lehrlinge und Studenten	CHF	75.00	CHF 90.00
	Rentner	CHF	95.00	CHF 115.00
	Erwachsene	CHF	110.00	CHF 130.00
	Familien	CHF	180.00	CHF 220.00

Auf Abos, die vor dem **12. Mai 2023** gelöst werden, wird **ein Rabatt von 15%** gewährt. Der **Vorverkauf** läuft zwischen **11. April und 12. Mai 2023** auf den Gemeindeverwaltungen Gebenstorf, Hausen, Lupfig und Windisch. Es sind neue Fotos mitzubringen. Die Familienabonnemente sind während der ganzen Saison über die Wohngemeinde zu beziehen; Einzelabonnements werden ab 16. Mai 2023 an der Kasse verkauft.

80-jährige (1943)

Böhler Johann, geb. 14.04.1943
Haas Rosmarie, geb. 19.04.1943
Riniker Lotti, geb. 22.04.1943
Lüthi Marjan, geb. 25.04.1943
Niederer Heidi, geb. 03.05.1943
Cebulec Beatrice, geb. 08.05.1943
Sommerer Jürgen, geb. 19.05.1943
Hirrlinger Ingeborg, geb. 31.05.1943
Perisic Miodrag, geb. 01.06.1943
Haller Heidi, geb. 06.06.1943
Lang Antonia, geb. 09.06.1943
Städler Alois, geb. 19.06.1943
Wälchli Silvia, geb. 21.06.1943

85-jährige (1938)

Bacher Anton, geb. 16.04.1938
Spörri Franz, geb. 03.06.1938
Weidmann Jakob, geb. 12.06.1938
Vanoni Lisbeth, geb. 06.04.1938
Zurbuchen Rita, geb. 23.06.1938
Burki Rita, geb. 17.04.1938
Henrich Rolf, geb. 18.04.1938
Secco Rosemarie, geb. 11.06.1938

90-jährige (1933)

Amrein Martha, geb. 19.04.1933
Hug Elisabeth, geb. 23.04.1933
Dora Helen, geb. 30.04.1933
Gisiger Grete, geb. 08.05.1933
Stöckli Roman, geb. 20.05.1933
Müller Oskar, geb. 02.06.1933
Sager Adelheid, geb. 06.06.1933
Umiker Olga, geb. 15.06.1933
Fuchs Oswald, geb. 25.06.1933

91-jährige (1932)

Laupper Rita, geb. 28.04.1932
Bohren Marliese, geb. 21.05.1932
Stofer Mafalda, geb. 23.05.1932
Gautschi Traute, geb. 13.06.1932

92-jährige (1931)

Brunner Esther, geb. 05.04.1931
Secco Mario, geb. 27.04.1931

93-jährige (1930)

Knecht Olga, geb. 10.04.1930
Bolliger Yvonne, geb. 03.05.1930
Janett Elsa, geb. 05.05.1930
Baillod Rosmarie, geb. 01.06.1930
Snedkerud Anny, geb. 06.06.1930
Stockmeyer Martin, geb. 15.06.1930

94-jährige (1929)

Balsiger Ruth, geb. 28.04.1929

95-jährige (1928)

Keller Walter, geb. 12.04.1928
Schaffner Carla, geb. 04.05.1928
Berger Elisabeth, geb. 15.06.1928

96-jährige (1927)

Rütti Ida, geb. 25.05.1927

97-jährige (1926)

Haus Verena, geb. 26.05.1926

98-jährige (1925)

-/-

99-jährige (1924)

-/-

100-jährige (1923)

-/-

102-jährige (1922 und älter)

Schättin Amanda, geb. 23.04.1921

Impressum Gemeindenachrichten

Redaktion:

Stefan Wagner
Gemeindekanzlei
Dohlenzelgstrasse 6
5210 Windisch
056 460 09 40
gemeinde@windisch.ch

Schulnachrichten

Schneesportlager 23 der Primarschulen Windisch auf der Klewenalp

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause war es endlich wieder so weit: 34 Schülerinnen und Schüler der Primarschulen Windisch verreisten gemeinsam mit der Leiterinnen- und Leitercrew auf die Klewenalp in das Schneesportlager und erlebten bei meist tollem Wetter und wunderbaren Schneesverhältnissen eine unvergessliche Zeit.

Das vergangene Schneesportlager der Primarschulen Windisch auf der Klewenalp unter der Hauptlagerleitung von Shari Uhlig und Andrea Zumsteg war weit mehr als eine gemeinsame Woche im Schnee: Die Leiterinnen- und Leitercrew bot von morgens bis spätabends den teilnehmenden Kindern ein abwechslungsreiches Programm auf und neben der Piste, welches positivste Emotionen frei setzte, zusammen schweisste, die Schülerinnen und Schüler über erbrachte Leistungen stolz machen liess und die Erlebnisse alle noch über lange Zeit prägen werden. So wurde auf dem Sessellift gemeinsam gelacht, an der Ski- und Snowboardtechnik unter fachkundiger Anleitung engagierter Lehrerinnen und Lehrern gefeilt und das vorzügliche Essen der Küchenmannschaft genossen. Um das Lagerhaus an bester Lage entstanden kreative Schneeskulpturen und waghalsige Bobbahnen, an den abwechslungsreichen Abendprogrammen wurden noch unentdeckte Talente ausgelebt und vor dem Einschlafen einander von den Abenteuern vom Tag erzählt. Kurzum: Eine grandiose Schneesportlagerwoche, welche allen Teilnehmenden noch lange in bester Erinnerung bleiben wird.



Die Kinder hatten super viel Spass!

Dance Contest 2023 Chapf

Nach grossem Erfolg des ersten Dance Contests vor Corona wurde am Dienstag 14.03.23 der zweite Dance Contest unter der Leitung von Sascha Vogel und Ramon Wehrli durchgeführt. Bereits im Vorfeld hat man Ungeduld, Nervosität und Vorfreude im Schulhaus gespürt. Die Schüler und Schülerinnen wurden, je näher der Dance Contest kam, ehrgeiziger und die Trainings wurden intensiver.

Als der Dance Contest endlich begonnen hat, haben alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen ihr Bestes gegeben. Die Stimmung war während der gesamten Zeit ausgezeichnet und alle Teams und Lehrpersonen haben die tanzenden Gruppen lautstark unterstützt.

Am Ende war der Sieg hart umkämpft. Die besten sechs Teams mussten in einem Stechen nochmals antreten. Von den jüngsten bis zu den ältesten Teilnehmern war alles vertreten und die Jury hatte ein schweres Los einen Sieger zu bestimmen. Am Ende konnte das Mädchen Team der 3. Real b (Angelina, Eljana, Ines, Jeannette, Natalie & Nderina) den Sieg mit nach Hause nehmen. Den zweiten Platz haben sich das Jungs Team der 2. Real b (Almir, Berhem, Malik, Mensur & Samuel) gesichert. In einem zweiten Stechen konnte das Mädchen Team der 2. Real b (Alisia, Laura, Mariana & Xandria) den dritten Platz für sich gewinnen.

Zum Abschluss noch einige Eindrücke des Morgens:
«Es war lustig, gut und viele neue Eindrücke. Wir wollen es wieder machen.» 1 Sek

«Super Event. Super Sportlehrer, der uns immer motiviert hat und uns dazu gebracht hat über unsere Grenzen zu gehen.» 2 Real

«Von Hip-Hop bis Jazz hat es alles gegeben, war extrem spannend.» 3 Real



Spannung vor dem Start



Das Urteil der Jury



Das Siegerteam in Aktion

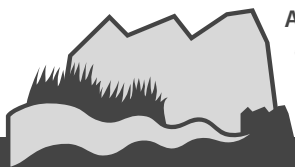


Teilnehmer und Organisatoren feiern den gelungenen Dance Contest

Impressum Schulnachrichten

Redaktion:

Schulleitungskonferenz
5210 Windisch
schulverwaltung@schule-windisch.ch



Aussenraumgestaltung
Gartengestaltung & Pflege
Wassergarten & Schwimmteich



Fellmann Gartenbau AG

5413 Birmenstorf · Tel. 056 223 19 94 · fellmann-gartenbau.ch

BÜPA AG

Das Büro und Papeterie Fachgeschäft
Bahnhofstrasse 12, 5200 Brugg
Tel. 056 441 98 66
post@buepa-ag.ch

- Schulbedarf
- Markenschreibgeräte
- Artoz Papiere
- Bürogeräte
- Lederwaren

online-papeterie.ch

das internet-portal fürs büro

- mit vielen Aktionen



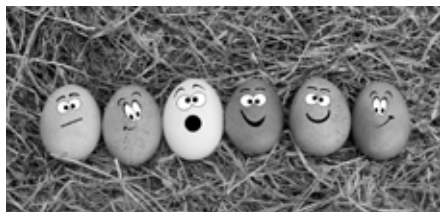
Schreinerei
HESS

Ihre Schreinerei in der Region Brugg
für Möbel nach Maß, Türmontage,
Einbauschränke und weitere
Schreinerarbeiten.

www.schreinereihess.ch

Aumattstrasse 3 | 5210 Windisch | Tel.: 056 441 80 58 | Mobil: 079 768 71 23 | post@schreinereihess.ch

Osterfeier mit Nachtessen, Fackelmarsch und Feuer



Samstag, 08. April 2023

Die Feier umfasst drei Teile, die auch unabhängig voneinander miterlebt werden können.

18.00 Uhr, Kirchgemeindehaus
«Teilete» mit Ostergeschichte

Bitte so viel Essen für das Selbstbedienungsbuffet mitbringen, wie man selbst ungefähr essen mag (z. Bsp. Salat, belegte Brote, Dessert, etc.). Getränke sind vorhanden.

19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus
Abmarsch mit Fackeln

Gemeinsam marschieren wir zum Osterfeuer beim «Lindeli».

20.30 Uhr, «Lindeli» Abschluss der Feier

Wir schliessen die Feier am Osterfeuer mit einem warmen Punsch ab. Für die Kinder gibt es eine Überraschung!

Mit der WiZ unterwegs

Katharina von Österreich–beinahe Kaiserin

HIC IACET KATHERINA FILIA REGIS ALBERTI ET NEPOTI REGIS RADULPHI ROMANORUM REGUM - AC SOROR FREDERICI IN ROMANORUM REGEM ELECTI DUCUM AUSTRIE - CONSORS SPECTABILIS KAROLI PRIMOGENITI SERENISSIMI PRINCIPIS ET DOMINI NOSTRI DOMINI ROBERTI DEI GRATIA IHERUSALEM ET SICILIE REGIS

Hier ruht Katharina, die Tochter und Enkelin der Römischen Könige Albrecht und Rudolf, die Schwester Friedrichs, dem zum römischen König gewählten Herzog von Österreich, die Ehefrau von Karl, dem Erstgeborenen Roberts, des Königs von Jerusalem und Sizilien.

Die Umschrift am Grabmal von Katharina von Österreich in der Basilika San Lorenzo Maggiore von Neapel erzählt Geschichte: Als König Albrecht von Habsburg am 1. Mai 1308 in Windisch ermordet wurde, war sein siebtes Kind, die 1295 geborene Katharina noch minderjährig. Ihre ältere Schwester, die 28jährige Agnes, war bereits Witwe. Die beiden Schwestern teilten mit vielen Fürstentöchtern das Schicksal als Objekt der Heiratspolitik. Agnes war Albrechts vormaligem Gegner, dem ungarischen König Andreas III (1265–1301) zur Frau gegeben worden. Während sie nach dessen Tod nicht mehr heiratete, sondern das zum Gedenken an ihren Vater gestiftete Kloster Königsfelden zu ihrer Lebensaufgabe machte, wurde die um 15 Jahre jüngere Katharina zum Spielball der Italienpolitik ihres Bruders Friedrich (1289–1330).

Noch in Albrechts Todesjahr wählten die Kurfürsten Heinrich VII aus dem Hause Luxemburg zum neuen König. Während dessen Zug nach Rom zur Kaiserkrönung verstarb im Dezember 1311 seine Ehefrau. Welch ein Prestigegewinn für die Newcomer-Königsfamilie, als bei der Ausschau nach einer würdigen zweiten Ehepartnerin das Auge auf die Habsburgerin Katharina fiel! Der Brautzug, der die mittlerweile Siebzehnjährige dem Kaiser zuführen sollte, war unterwegs, als ihn in Diessenhofen die Nachricht vom Tod Heinrichs in der Gegend von Siena erreichte.

Die Kurfürsten konnten sich in der Folge nicht auf einen Herrscher einigen. So kam es 1314 zur Doppelwahl mit Katharinas Bruder Friedrich als Gegenkönig zu Ludwig dem Bayer aus dem Hause Wittelsbach. Friedrich suchte Verbündete ausserhalb des Reiches, in Italien. Er war mit Isabella von Aragón verheiratet. Deren Mutter Blanca aus dem Hause Anjou, das in Sizilien und Neapel regierte, war die Schwester von Ludwig, der als Bischof von Toulouse heiliggesprochen wurde, und von Robert von Neapel, mit dem Titel König von Jerusalem und Sizilien. Die Habsburger konnten sich so in eine Ahnenreihe einhängen, die zu den Staufern und zum byzantinischen Kaiserhaus zurückführt. Dieses ambitionierte Programm festigte Friedrich, indem er seine Schwester Katharina mit dem Cousin seiner Frau, Herzog Karl von Kalabrien, dem einzigen Sohn Roberts und Thronanwärter verheiratete. Die Ehe wurde 1316 wahr-

scheinlich in Schaffhausen in Anwesenheit Katharinas und Vertretern des Bräutigams geschlossen. In einem prunkvollen Zug wurde die Vermählte nach Treviso geleitet, wo sie von einer Delegation Karls in Empfang genommen wurde.

Katharina starb in Neapel am 15. Januar 1323 vermutlich bei der Geburt ihres einzigen Kindes. Ihr Sarkophag neben dem Hauptaltar in der Basilika San Lorenzo Maggiore ist in ein monumentales Baldachingrabmal aus der Werkstatt von Tino di Camaiano eingebettet. Vier Heilige umstehen die liegende Figur der gekrönten Herzogin von Kalabrien: ihre Namenspatronin Katharina von Alexandrien und ihre Verwandten Ludwig von Toulouse und Elisabeth von Thüringen. Sie finden sich auch in den Fenstern von Königsfelden. Dazu Bartholomäus: An seinem Namenstag, dem 24. August, hatte Heinrichs VII Tod die kaiserlichen Aussichten der Habsburgerin zunichte gemacht. Auch die Königinnenkrone blieb Katharina versagt. Bewahrt hat sie die Würde der Königstochter.

Barbara Stüssi-Lauterburg



Literatur: Werner Maleczek: Katharina von Österreich (1295–1323), in: Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken, Bd. 92, 2012, S. 33–84.

Unsere Kunden. Unser bestes Investment.

Wir investieren nicht nur Zeit, sondern vor allem Leidenschaft, um Ihnen in der Region Brugg und Zurbibiet die beste Beratung zu bieten. Rufen Sie uns an und überzeugen Sie sich selbst bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch.

Credit Suisse (Schweiz) AG
Hauptstrasse 1
5200 Brugg
Tel. 056 462 71 11
credit-suisse.com

Credit Suisse (Schweiz) AG
Hauptstrasse 24
5312 Döttingen
Tel. 056 201 48 88
credit-suisse.com

50 JAHRE
WEIBEL DRUCK AG
1973-2023

Aumattstrasse 3
5210 Windisch
056 460 90 60
www.weibeldruck.ch
info@weibeldruck.ch

«Druck
verbindet!»

printed in
switzerland



BURRI STUDIGER AG
ARCHITEKTEN FH/STV

NEUBAUTEN UMBAUTEN SANIERUNGEN BERATUNGEN

Schwimmbadstrasse 4
5210 Windisch
T 056 444 22 44
mail@burrstudiger.ch
www.burrstudiger.ch

MINERGIE®
Energieeffizient

Parkbahn Königsfelden

Modellbahnanlage: im Park Königsfelden (beim alten Spital)

Adresse: Parkbahn Königsfelden
Schellenackerstrasse 33c, 5400 Baden

Kontaktperson: Willi Bertschinger,
Tel. 056 222 88 53

Internet: www.pbkf.ch

Dampfmaschinen-Modellbau

In England, der Wiege der Dampfmaschine, widmeten sich bereits im 19. Jahrhundert viele Tüftler dem Bau von Modellen. Mit enormem Engagement versuchten sie, von grossen Maschinen möglichst detailgetreue, massstäbliche Nachbildungen herzustellen, die ebenfalls mit Dampf betrieben wurden. 1898 kam die Zeitschrift «Model Engineer» heraus (erscheint bis heute), die Pläne und Beschreibungen von «life steam-» (auf Deutsch: Echtdampf-) Modellen veröffentlichte. Parallel dazu waren Werkstätten entstanden, die professionell Halbfabrikate und Teile für den Modellbau herstellten. Daneben existierte auch eine Spielzeugindustrie, die sich mit ihren Tinplate-Produkten aber auf Kinder und andere Gruppen ausrichtete.

... und wie er in die Schweiz kam.

Anfänglich beschäftigten sich die Gebrüder Brast mit dem Modellbahnbau in Spurweite 1 (Massstab 1:32) und pflegten Kontakte zu englischen Herstellern. Als es Ende der dreissiger Jahre in der Autobranche kriselte, verfügten die beiden Brüder Hans und Viktor, die in Luzern eine Garage betrieben, über reichlich Freizeit. Sie wendeten sich dem Bau einer Bahn im Massstab 1:8 mit Spurweite 7/4 Zoll zu, die damals in der Schweiz noch völlig unbekannt war. Die Brasts – der älteste Bruder arbeitete als Bahnbeamter in Brugg – bauten alles selber, von den Fahrzeugen bis hin zur Gleisanlage. Letztere entstand auf ihrem etwa 52 a grossen Grundstück, südwestlich des Bahndamms im Brugger Quartier Obergrüt (siehe Karte). Es lag nahe, dass ihre ersten Dampflok Modelle von englischen Maschinen waren («King George V» und «Royal Scotsman»). Die Passagiere sassen auf einfachen 2- oder 4-achsigen Wagen und fuhren vom Bahnhof «Brugg West» aus mit der Brüder Brast Bahn (BBB) rund um den Garten. Die Bahn war eine weit über Brugg hinaus bekannte Attraktion. Vielleicht erinnern sich ältere Leute noch an sie.

Anfangs der fünfziger Jahre wurde das

Grundstück verkauft, die Schöneeggstrasse unter dem Bahndamm hindurch westwärts verlängert und das Land überbaut (Häuser Nr. 38–44). Hans und Viktor suchten für ihre Bahn ein neues Gelände näher bei ihrem Wohnort und der Werkstatt. Sie fanden 1951 einen geeigneten Platz hinter dem Verkehrshaus Luzern, wo sie eine Anlage mit 600 m Gleislänge aufbauten. Rasch stellte sich ein grosser Erfolg ein; das Hobby wurde zur Hauptbeschäftigung. Im Laufe der sechziger Jahre kündigte man ihnen. Wegen einer Überbauung des Areals mussten sie ausziehen. Angesichts ihres Alters konnten sie sich aber nicht mehr auffragen, nochmals eine Anlage an einem anderen Ort aufzubauen. Die Geschichte der BBB ist in den «Brugger Jahrbücher 1990» detailliert beschrieben. Weitere Modellbahn-Pioniere in der Schweiz waren Vater und Sohn Landerberger. Sie begannen Ende 1959 mit dem Bau einer Modellbahnanlage am Katzenssee mit 240 mm Spurweite. Die Eröffnung erfolgte 1961. Anfänglich beförderte eine Nachbildung der «Spanisch Brötli Bahn», allerdings angetrieben durch einen Benzinmotor, Kinder und Erwachsene auf dem Gleisoval. Im 1976 kam die erste, kohlenbefeuerte Dampflok dazu, später weitere.

In der Folge breitete sich der Modellbahnbau-Virus in der Schweiz immer mehr aus. Parallel dazu begannen diverse Hersteller, Material, Komponenten bis hin zu betriebsfertigen Fahrzeugen anzubieten. Eine Auflistung von Bahnen und Lieferanten finden Sie im Internet unter: www.gartenbahnen.ch.

Parkbahn Königsfelden

Der Verein wurde 1984 unter dem Namen «Dampfmodellclub Baden-Leibstadt» gegründet. Damaliges Ziel war, Dampfloks im Massstab 1:10 zu bauen und zu betreiben. Nach verschiedenen Standorten kam die Bahn 2007 nach Königsfelden – rund 70 Jahre nachdem ganz in der Nähe die life-steam-Aera in der Schweiz ihren Anfang genommen hatte!

Nächste öffentliche Fahrtage (nur bei trockener Witterung).

- Sonntag, 7. Mai, 13–17 Uhr
- Sonntag, 4. Juni, 13–17 Uhr



Jungschar Vindonissa

Jungschar Vindonissa:

Seraina Bütikofer, 076 226 14 64

Eliane Zollikofer, 077 450 88 14

hauptleitung@jsvindonissa.ch

www.jsvindonissa.ch

Nach 4 erlebnisreichen Jungscharnachmittagen im Jahr 2023 sind wir bereits wieder voll im Jungscharalltag unterwegs. Mit dem Frühling, der sich doch hin und wieder bemerkbar macht, kommt auch die Lagersaison schon wieder näher. Am Teamweekend in Cudrefin VD wurde der Grundstein für das diesjährige Sommerlager gelegt. Dabei wurde teilweise bis tief in die Nacht am Wochenprogramm, dem Roten Faden oder einzelnen Programmpunkten gefeilt und diskutiert. Doch auch die Gemeinschaft im Leiterteam kam nicht zu kurz, sei es bei einem Ausflug in die Sandsteinhöhlen, im Papillorama in Kerzers oder ganz jungschartypisch beim Singen am Feuer.

Noch vor dem Sola, bereits in 3 Monaten, startet unser dreitägiges Pfingstlager unter dem Motto «vercherti Wält». Es ist ideal für Kinder, die zum ersten Mal Zeltlagerluft schnuppern möchten. Wer nicht bis dann warten kann oder will, kommt am besten an den Schnupperstag am 29.04.2023 um 14:00 bei der HPS Windisch. Es gibt auf jeden Fall ein erlebnisreiches Programm mit Action und Tiefgang für alle von 6–14 Jahren, und auch ein feiner Zvieri gehört dazu!

Weitere Informationen und die Anmeldung für Pfingst- und Sommerlager sind bald auf unserer Webseite www.jsvindonissa.ch zu finden.

Wir freuen uns auf die vielen Höhepunkte, die dieses Semester noch mit sich bringt! Für das Leiterteam der JS Vindonissa Torx, Jonathan Schibli



ROBERT HUBER AG

Ihr Stern im Aargau



WINDTISCH

250
FAHRZEUGE

Sofort verfügbar

AMG



Ihre
Bank vor
Ort



raiffeisen.ch/wasserschloss

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasserschloss

Container Waschservice

Wir sagen den schlechten Gerüchen den Kampf an!

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region



Abo-Möglichkeiten:

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
BRONZE**

2

2 Reinigungen / Jahr

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
SILBER**

4

4 Reinigungen / Jahr

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
GOLD**

6

6 Reinigungen / Jahr

Preise und Bestellung:
www.vmeag.ch

Voegtlin-Meyer Entsorgung AG | Aumattstrasse 2 | 5210 Windisch
056 460 05 55 | entsorgungen@voegtlin-meyer.ch

Verein Alters- wohnungen Windisch

Gründung: 1.3.1994

Adresse: Verein Alterswohnungen

Windisch, Postfach, 5210 Windisch

Raiffeisenbank: PC 50-4158-4,

z.G. Verein Alterswohnungen Windisch

IBAN CH67 8069 0000 0024 0060 1

Präsident: Christoph Haefeli,

Ringstrasse 2, 5210 Windisch

Tel. 056 441 21 23

www.alterswohnungen-windisch.ch

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, 20. April 2023 findet um 19.30 Uhr die Mitgliederversammlung im Saal der Sanavita AG statt. Mitglieder und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.

Der Verein Alterswohnungen Windisch hat zum Ziel, altersgerechten und günstigen Wohnraum zu vermieten. Wir verwalten acht 2 ½ und drei 3 ½ Zimmer-Wohnungen an der Dohlenzelgstrasse. Es besteht die Möglichkeit, sich auf die Warteliste zu setzen.

Möchten auch Sie Mitglied im Verein Alterswohnungen Windisch werden, melden Sie sich über die Homepage an oder wenden Sie sich an unsere Mitgliederbetreuerin Manuela Brännimann, Tel. 079 924 26 20 (wenn möglich vor-gängig ein SMS senden).

Der Jahresbeitrag für Einzelpersonen beträgt Fr. 30.–, für Ehepaare Fr. 50.–. Wir freuen uns sehr, wenn Sie mit Ihrer Vereinsmitgliedschaft unsere Arbeit unterstützen.

forum 60 plus

Windisch, Hausen, Habsburg, Mülligen

Gründung: Juni 2010

Adresse: Forum 60 plus,

Postfach 108, 5210 Windisch

Präsidium:

Peter W. Frey, Pilatusstrasse 10

5212 Hausen, Tel. 056 442 05 74

www.forum-60-plus.ch

Wenn ich nicht mehr alles selbst erledigen kann

Aus der Vortragreihe Stiftung Sanavita und forum 60 plus

25.4.2023, 15.00–16.00 Uhr, Aaresaal, Sanavita AG

Claudia Fries, Geschäftsführerin der Sozialen Dienstleistungen Region Brugg informiert über das Thema

«Beistandschaften».

Jüngere und ältere Menschen können in die Lage kommen, dass sie ihre Angelegenheiten nicht mehr oder nur noch teilweise selbst besorgen können. Wenn dadurch das Wohl und der Schutz einer hilfsbedürftigen Person gefährdet ist, prüft das zuständige Familiengericht geeignete Massnahmen. Sofern eine Massnahme erforderlich ist und keine Vertrauensperson oder Angehörige das Mandat übernehmen können, setzt das Familiengericht eine Berufsbeistandsperson oder einen privaten Mandats-träger ein.

Im Auftrag des Familiengerichts üben die Mitarbeitenden des Kinder- und Erwachsenenschutzdienstes (KESD) beruflich Beistandsmandate aus. Die Juristin und Mediatorin Claudia Fries geht in ihrem Vortrag unter anderem auf folgende Themen ein und steht für Fragen zur Verfügung.

- Was genau ist eine Beistandschaft und welche Formen von Beistandschaften gibt es?
- Kann ich mitreden, wer mein Beistand oder meine Beiständin sein soll?
- Kann auch eine Privatperson ein Beistandsmandat übernehmen?

Evangelisch- methodistische Kirche Windisch- Brugg

Pfarrer: Ruedi Stähli

Adresse: Kapellenweg 8,

5210 Windisch

Tel. 056 441 20 74

ruedi.staehli@emk-schweiz.ch

www.emk-windisch.ch

60 Paare taten ihrer Beziehung Gutes

Zum siebten Mal haben vier Kirchengemeinden der Region Brugg im Rahmen der weltweiten MarriageWeek «Gutes für Ehepaare» angeboten. Die sieben Events richten sich weniger an Paare in der Krise, sondern an solche, die das Gute in ihrer Beziehung pflegen oder allenfalls wiederentdecken möchten. Über 60 Paare im Alter von 30 bis 80 Jahren haben so einen beziehungsstärkenden Abend erlebt. Die einen bei einem Spaziergang entlang eines Kerzenwegs im Brugger Schachen mit anschliessendem Waldfondue. Andere beim Tango-Tanzen oder kochen in der

Cuisine créative von Heidi Ammon. Als Evangelisch-methodistische Kirche servierten wir am 9. März im Schloss Klingnau Tapas. Die teilnehmenden Paare waren begeistert: «Feines Essen in wunderschönem Ambiente und das Ganze noch mit Mehrwert», so fasste es ein teilnehmendes Paar zusammen. Der Mehrwert bestand in zwei 10minütigen Referaten zum Thema «Vom Anhimmeln zum Abwimmeln – und wieder zurück», welche das Gespräch am Zweiertisch angenehm anregten. Ins Leben gerufen wurde die weltweite MarriageWeek vor über 20 Jahren vom Engländer Richard Kane, der sich an der Kasse eines Baumarktes wunderte, wie viel Geld und Zeit Paare in die Einrichtung ihrer Wohnungen und Häuser investieren und wie wenig darauf verwendet wird, in die Beziehung zu investieren, derentwegen man die Wohnung oder das Haus hat. So entstand die Idee, jährlich während einer oder mehreren Wochen Events zur Stärkung der Beziehung anzubieten. «Die dankbaren Rückmeldungen der rund 60 Paare zeigen, dass sich der Aufwand auch dieses Jahr gelohnt hat.», so der gelernte Koch und heutige Pfarrer der EMK, Ruedi Stähli, der die MarriageWeek mitorganisiert.

Lange Nacht der Kirchen

Am Freitag, 2. Juni 2023 laden die Ref. Kirche Windisch, die Kath. Kirche Brugg und die Evangelisch-methodistische Kirche Windisch (EMK) ein, Kirche einmal anders zu erleben. Von 18.10–23.00 Uhr gibt es an den drei Standorten verschiedene Angebote. Bei der EMK warten eine Kleidertausch-Börse, eine Sommer-Lounge, Spiele und erlebte!-Videos auf viele Besucher/innen. Bei der gemeinsamen nächtlichen Schlussfeier im Amphitheater gibt es Gesang, Feuerschalen und die Ziehung der Wettbewerbsgewinne.

Seniorentheater Herbstrose

Am 28. April 2023
um 19.30 Uhr Dérnière

Seniorentheater Herbstrose
im Kath. Kirchgemeindehaus
Windisch.

Männerriege Windisch

Gründung: 1930

Raiffeisenbank Windisch, Kto. 28289.71

Präsident: Ernst Meier,
Lerchenweg 5, 5210 Windisch,
Tel. 056 441 04 80

Leiter: Lukas Voelkin,
Tannenweg 4, 5210 Windisch
Tel. 056 442 33 23

Spielchef: Markus Sennhauser,
Rosenstrasse 9, 5212 Hausen,
ma.sennhauser@gmx.ch

Turnen: Mittwoch 20.00–22.00 Uhr,
Turnhalle Dohlenzell

Turnbetrieb der Männerriege

Ab April finden die Trainingseinheiten wieder in den **Sporthallen** der Anlagen **Chapf** statt. Die Senioren beginnen wie gewohnt ab 19.45 Uhr. Die Junioren mit den Volleyballern ab 20.00 Uhr mit ihrem Einlaufprogramm.

Neueinsteiger sind jederzeit in den Hallen willkommen. Die motivierten Turnleiter freuen sich immer auf neue Gesichter. Komm vorbei und probiere es?

Für den Frühling sich mit Fitness, Kraft und Ausdauer rüsten, etwas tun gegen Bauch und schmerzenden Rücken, beweg dich mit uns zusammen in der Halle, du wirst es nicht bereuen, es wird dir gefallen.

Rückblicke

Generalversammlung

Am 25. Januar 2023 fand die ordentliche Generalversammlung der Männerriege statt. Präsident Ernst Meier konnte nach dem gemeinsamen Nachtessen im «Sanavita» sehr viele Turnkameraden zum geschäftlichen Teil der GV begrüßen. Leider musste der Verein auch im vergangenen Jahr von verschiedenen Turnkameraden für immer Abschied nehmen. Die statutarischen Traktanden wie Protokoll, Jahresberichte und Jahresrechnung wurden in raschem Tempo durchberaten, auch wenn der neue Kassier Peter Weber ein Defizit von über CHF 3700 bekannt geben musste. Präsident Ernst Meier hat auf diese GV seinen Rücktritt erklärt. Leider konnte sich kein Turnkamerad bereit erklären, dieses Amt auszuüben. Das Traktandum «Wahlen» konnte mangels Kandidaten nicht abgeschlossen werden.

Auch für das Budget des laufenden

Jahres wird mangels grosser Einnahmen wieder ein Defizit von über CHF 5000 erwartet. Da keine Beitragserhöhung angekündigt wurde, stimmten die Anwesenden auch diesem Budget zu. Zum Schluss werden Hans Herde für seine lange Leitertätigkeit bei den Senioren und Ernst Meier für seinen überaus langen und überaus besonders grossen Einsatz als Hauptleiter und Präsident (10 Jahre beide Funktionen) gedankt und mit Geschenken beehrt.

Volleyball

Die Wintermeisterschaft gehört bereits der Vergangenheit an. Seit anfangs Jahr standen noch 6 Meisterschaftsspiele auf dem Programm, je drei Heim- und drei Auswärtspartien. Gegen Brittnau, Oberkulm, Fischbach-Gösliken (2 x) schauten Siege heraus. Nur gegen Berikon verloren die Windischer knapp mit 3 : 2. Nach diesen Spielen stand Windisch in der Rangliste auf dem 4. Platz, aber mit gleich vielen Punkten wie das drittplatzierte Egliswil. Am Mittwoch, 15. März stand das entscheidende letzte Spiel auf dem Meisterschaftskalender, gegen eben diesen Gegner. Leider lief das Spiel den Windischer nicht nach Wunsch, so dass sie den Gästen diese drei Punkte überliessen und somit die Wintermeisterschaft auf dem guten 4. Platz beendeten.

Im Auftrag des Kreisturnverbandes Brugg führte die Männerriege, vertreten vor allem durch die Volleyballgruppe, am 24. März die bereits die traditionelle **Volleyball-Night** durch. Viele Mannschaften nahmen daran teil.

Der Anlass fand nach Redaktionsschluss statt, weshalb erst in der nächsten Ausgabe weitere Details folgen.

Am 22. Januar fand der traditionelle **Sternmarsch** statt. Eingeladen haben die Turnkameraden von der Männerriege Oberflachs. Die meisten Windischer wanderten von der Wistrotte in Wallbach über die Rebberge von Schinznach und Oberflachs zum Austragungsort. Der das 75. Jahr Jubiläum feiernde Verein hiess 173 Sternmarschteilnehmer willkommen. 16 Teilnehmer aus unserem Verein waren dabei und stellten damit auch die grösste Gruppe. Das Programm sah ein gemeinsames Mittagessen, Bühnenshow der Geräteriege, Zaubermagier sowie einen Politik-Talk mit der 2022 höchsten Schweizerin, der in Oberflachs wohnenden Irène Kälin vor. Geehrt wurde auch Fritz Frei aus Windisch war einer der drei ältesten Teilnehmer. Er durfte

eine Flasche Wein in Empfang nehmen. Informationen vom Kreisturnverband mit Hinweisen auf das nächste Turnfest im Kreisturnverband Brugg – dem Kreisturnfest in Lupfig-Scherz – rundeten diesen gelungenen Anlass ab.

Wanderungen der Wandergruppe

Am 2.2.2023 führte die Wanderung von Döttingen nach Koblenz. Die 18 Kurzwanderer blieben bis Koblenz gleich im Zug und wanderten nach einem Apérohalt eine rund 4 Km lange Rundstrecke zurück an die Aare, via Rheinmündung ins Zentrum von Koblenz. Ziel Gasthof Engel. Das gleiche Ziel hatten die 13 Langwanderer, die dem Klingnauer Stausee auf der linken Seite bis zum Kraftwerk Klingnau folgten. Auf dem Vogelbeobachtungsturm unterwegs gab Wanderleiter Heinz einige interessante Ausführungen zu den grossen Verlandungen im Stausee und den grossen Herausforderungen damit für den Kanton Aargau. Der Weg führte dann ab Kraftwerk auf der rechten Seite weiter bis zur Eisenbahnbrücke, wo die Gruppe wieder auf die linke Seite wechselte. Via Felsenau ging es dann zur Autobrücke, wo der Weg nach rund 8 Km schlussendlich auch nach Koblenz Dorf führte.

Am 2.3.2023, zwei Tage nach dem unerwarteten Hinschied des Wanderleiters Karl Rauber, waren 28 Wanderer unterwegs. Einerseits auf der langen Route ab Biberstein via Chläbmatte, mit sehr «gächem» Aufstieg und wieder hinunter bis zum Schwimmbad Auenstein nach Ruppertswil oder andererseits die kurze Route ab Biberstein der Aare entlang bis zum gemeinsamen Ziel dem Restaurant Freihof in Ruppertswil. Ernst konnte dort der Serviertochter mit seinem Ständli auf der «Schnorregige» zum Geburtstag gratulieren.

Die nächste Wanderung ist für den 6. April geplant und führt vom Bäckerjoch nach Thalheim.

Darüber mehr in der nächsten Ausgabe.

Nächste Anlässe

Für die Turnveteranen: Frühlingswanderung am 27. April nach Oberflachs. Weitere Details folgen direkt an die interessierten Veteranen.

Papiersammlung am 6. Mai zusammen mit dem DTV. Bereits sind einige Vorbereitungsarbeiten getan, sodass das Papier und vor allem Karton eingesammelt werden kann.



PEUGEOT 208 Helvetia

ab CHF 19'999.-

von **Auto Gysi - Hausen***¹

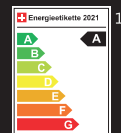


PEUGEOT Best-Price-Wochen*² mit bis zu CHF 7'000.- Lagerprämie

Charakterstark und selbstbewusst präsentiert sich der neue Peugeot 208 in den Kategorien:

- sparsamer City Flitzer mit 75PS
- komfortabler Alltagsbegleiter mit 100PS und Automat
- dynamischer Sportler mit 130PS
- umweltfreundlich und CO₂ neutral mit 0 g/km dank Elektroantrieb¹ mit 340km Reichweite

*¹ Sondermodell Peugeot 208 Helvetia ab Fr. 19'999.- mit Fr. 2'000.- Helvetia Plus Rabatt inkl. Barzahlungs-, Junglenker-
-21Jahre und Versicherungs Bonus. Abg. Modell mit erhältlichen Optionen / *² PEUGEOT Best-Price-Wochen auf das ganze
Programm / z.B. mit dem kumulierten Best-Price-Aktionsrabatt von bis zu Fr. 7'000.- auf den 5008 SwissPrime inkl. Lager-,
Barzahlungs-, Eintausch- und Versicherungsbonus, Aktion gültig vom 1. bis 30. April 2023 / solange Vorrat.



P. P.
5210 Windisch
Post CH AG



HELLO HYBRID HAPPINESS

DIE TOYOTA HYBRID-RANGE



SEIT 24 JAHREN HYBRID-EXPERTEN.
Jetzt elektrisch durchstarten mit bis zu
10 Jahren Garantie*.

*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

südbahngarage
wüst
TOYOTA-Center Windisch

Südbahngarage Wüst AG
Kestenbergstrasse 34
5210 Windisch
T: 056 265 10 10
www.suedbahngarage.ch

Seit 1973 Ihr Toyota Profi für die Region Baden-Brugg